

Політизоване ...
сміття



с. 2

Араби обрали
«Агро-продукт»



с. 3

Анфас
і профіль музею



с. 6

Зазираємо
на родинний бал



с. 7

Вишиванка
та її фаворити



с. 7

ГАЗЕТА ЧОРТКІВСЬКОГО РАЙОНУ

ГОЛОС Народу



Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 20 (8621), 19 травня 2017 року

Потрібна допомога

«Коли вступаєш у бій не сам, то і боротися з бідою легше...»



Звертаємось до керівників підприємств, організацій, установ, благодійних організацій та всіх небайдужих людей, хто може надати фінансову допомогу на лікування.

БРЯТУЙМО ЖИТТЯ ДИТИНИ!

Невідкладної допомоги потребує маленький мешканець Чорткова Вітя ВЕРБІЦЬКИЙ, якому 1 рік і 8 місяців від народження.

П'ятого травня ц. р. хлопчику поставили страшний діагноз: нефробластома правої нирки (пухлина Вільмса). Лікарі дають усі шанси на одужання малечі, проте на операцію та лікування НЕОБХІДНА чимала сума коштів!

Чекати немає можливості, адже з кожним днем хвороба прогресує, тому просимо допомогти в порятунку життя Віті. Навіть маленький вклад, кожна гривня – велика допомога.

Реквізити для допомоги: ПриватБанк 5168 7573 0574 4692 Вербіцький Петро Вікторович (батько дитини). Контактні тел.: 067-406-11-04 (Олена), 098-407-94-46 (Петро).

Заздалегідь ДЯКУЄМО всім небайдужим за підтримку, молитву та фінансову допомогу.

У неділю, 21 травня ц. р., біля могили загиблих вояків УПА на Качуровій горі, поблизу с. Сосулівка, відбудеться Свято Героїв, приурочене 72-й річниці героїчного бою українських повстанців.

Захід відбудеться за участі священників, жителів сусідніх сіл, учнівської молоді. Запрошуються всі небайдужі країни.

Початок – о 17-й год. (о 16-й год. від Чортківського військомату відправлятиметься автобус).
Оргкомітет



SEBN UA

Чортківська філія
ТОВ «СЕ Борднетце-Україна»
ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ:

- В'язальників схемних джгутів, кабелів та шнурів (без вимог до освіти та досвіду роботи)
- Електромеханіків, налагоджувальників технологічного устаткування, інженерів та інших спеціалістів

Гарантуємо: офіційне працевлаштування, медичне страхування, навчання за рахунок роботодавця, гарячі обіди, безкоштовне транспортування до місця роботи працівників позмінного графіку

Співбесіди проводяться з понеділка по п'ятницю о 13-й год. 30 хв. за адресою: м. Чортків, вул. Кн. В.Великого, 29 Е (колишній ремзавод).
За детальною інформацією звертайтеся за телефоном: 095 26 00 703
resume.cho@sebn.com

**ПРИЄДНУЙТЕСЯ
ДО НАШОЇ КОМАНДИ
ВЖЕ СЬОГОДНІ!**

ВАШ ЗІР
ЦЕНТР СУЧАСНОЇ ОФТАЛЬМОЛОГІЇ

ЄВРОПЕЙСЬКА ЯКІСТЬ ЛІКУВАННЯ ДОСТУПНА* КОЖНІЙ РОДИНІ!

- ЛІКАРЯМИ ВИЩОЇ КВАЛІФІКАЦІЇ
- ЗА СУЧАСНИМИ СВІТОВИМИ ТЕХНОЛОГІЯМИ

01.05 - 30.06.17
*ЗНИЖКИ ПЕНСІОНЕРАМ на лікування КАТАРАКТИ

20%

ОБСТЕЖЕННЯ:
27 ТРАВНЯ - м. ЧОРТКІВ (муз. школа)
запис за т. в ЧОРТКОВІ 3 35 89
(066) 085 21 41

САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я

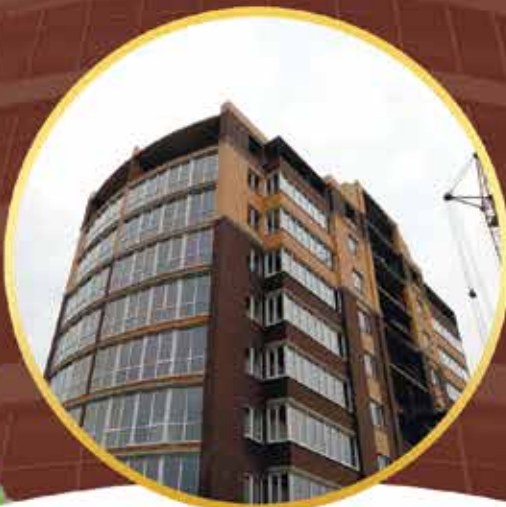
КВАРТИРИ ВІД 400 000 ГРН

розстрочка 0%

**ЗАВЕРШАЛЬНИЙ
ЕТАП БУДІВНИЦТВА**

1

СЕКЦІЇ



**ПОВНОЦІННЕ
БУДІВНИЦТВО**

2

СЕКЦІЇ

+38 (098) 333-92-00

ЗОЛОТА ПІДКОВА
житловий комплекс

вул. Залізнична, 35
zolota-pidkova.in.ua

Позиція

Заява
політичного проводу Чортківської районної організації Народного Руху України з приводу суспільно-політичної ситуації в Україні!

Дорогі співвітчизники!

Минуло три роки після повалення режиму Януковича і приходу до влади політичних сил, які асоціюють себе з Майданом, Революцією Гідності, під час якої загинула Небесна сотня, які обіцяли провести люстрацію в органах державної влади, покарати винних у розстрілах майданівців і тих, які чинили репресії проти патріотів і розв'язали війну в Україні, налагодити життя по-новому та привести Україну до європейської спільноти.

Однак нова влада не виконала своїх обіцянок: до цього часу не покарані ті, які давали накази та розстрілювали українських патріотів, розв'язали війну в Україні, співпрацюючи з владою Путіна, винні в загибелі багатьох сотень українських воїнів під Іловайськом та Дебальцевим, пограбували і обікрали Україну.

Замість обіцяного покращення більша частина українців змушена все тугіше і тугіше зятягувати паски, щоб вижити, виїжджати на заробітки в Польщу та інші країни. Поглиблюється прірва між багатими і бідними, збільшується напруга у суспільстві.

Прем'єр-міністр України В.Гройсман та його команда, парламентська більшість, сформована депутатами Блоку Петра Порошенка та Народного Фронту, вихваляються підвищенням мінімальної зарплати до 3200 гривень в той час, коли окремі керівники державних підприємств отримують місячну зарплату від одного до двох мільйонів гривень, коли зарплата в суддів Конституційного Суду – 300 тисяч гривень, коли колишній соратник Януковича до цього часу очолює Центральну виборчу комісію та отримує місячну зарплату 97 тисяч гривень.

Не витримує критики і реформування органів місцевого самоврядування, в результаті якого проводиться механічне об'єднання місцевих громад і в багато разів збільшується апарат управління. Істотно зростає заборгованість по зарплатах, відсутній порядок у пенсійному законодавстві, не ведеться боротьба з корупцією.

Виходячи з цього, політичний провід районної організації НРУ наголошує на зростанні невдоволення владою широких верств населення і вимагає від керівництва держави, місцевих адміністрацій, парламентської більшості у Верховній Раді України докорінного виправлення існуючої ситуації, що являється найбільшою загрозою для існування української держави.

Слава Україні!

Голова районного проводу НРУ **Василь ЯБЛОНЬ**
Члени проводу: **Богдан ГЕВКО, Богдан ЛІСОВСЬКИЙ, Йосип КОЦАБА, Дмитро ВАНАТ, Петро ЗАПОТІЧНИЙ, Ігор СЛОЖОВСЬКИЙ, Ірина БАРАНЮК**

Гаряча тема

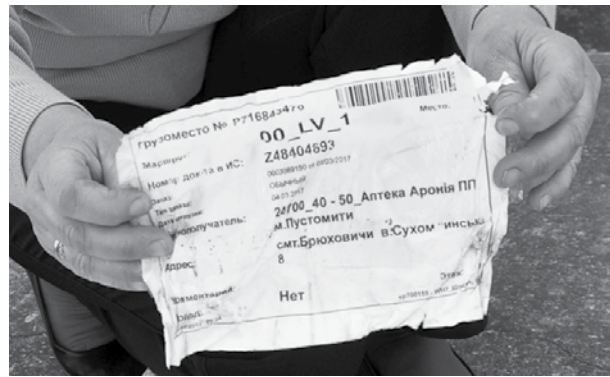
Львівське сміття «заблукало» на Чортківщину

Це ми так жартували поміж себе, добираючись до місця його «дислокації» (а шлях той виявився неблизький – аж за 60 (!) км від Чорткова, в напрямку на південний схід, майже до самісінького Збруча). Хоча в плині розслідування кількаразово повторювалась, вочевидь, небезпідставна думка, що доправлено сюди відходи життєдіяльності зі Львівщини, так би мовити, адресно, тобто, хтось таки завчасу та й промоніторив можливу ситуацію, вчинив «наводку» і таке інше. А втім, вдаймося до деталізації фабули вже добряче нашумілої в Україні справи, що не проминула й нашу отчину...

Розповідає Коцюбинчицький сільський голова Андрій Слободян:

– 13 квітня нас повідомили представники Державної екологічної інспекції в Тернопільській області: на території сільради виявлено горезвісне львівське сміття. Ми відразу й не повірили, бо про такий факт вже пішли, було, чутки, але що є воно начебто в сусідньому зі с. Зелена Сидорові. Нам і байдуже було: район же не наш – Гусятинський. Аж тут вчули: то – наша територія, а не сидорівська. По суті, нас поставили перед фактом, що ми є заручниками ситуації – і все.

– Ми, добравшись туди, повзувалися в чоботи, повдягали рукавиці – і ну порпатися в смітті, – то вже навперевій секретар сільради Наталя Антонюк



та бухгалтер Оксана Скоробогач. – Роздивлялися, витрясали пакети, знайшли деяку документацію. Досить чеків з аптек Львова і Львівщини, неутілізовані шприци разом із голками – зі знайдених там же «бірочок» про народження діток із зазначенням дати, ваги немовлят стало зрозуміло, що то непотріб з одного із тамтешніх пологових будинків...

Не концентруючись виключно на переповідахах, вирушаємо на місце. Хоча вїт попереджає: їхати доведеться далеченько – лише до Зеленої сім кілометрів і ще зо три – під Сидорів. І то петляючи глинистими польовими дорогами, що звиваються з пагорба на пагорб. Бо там, в недіючому кар'єрі, й «осіло» мандрівне сміття. Справді: неблизько, однак вже ж подолано півста км!

Звісно, побачена картина вразила. Бо площа охоплення привезеним сміттям таки чимала – 285 квадратів й то місцями заввишки до трьох метрів. Хоча, як свідчить сільський голова, наразі купи трохи пригорнуті землею (адже треба було той безлад якось згромадити, аби утворити шляхи підходу – точніше, під'їзду). «Яка ж подальша доля такого «гостинця»? – запитуємо. Виявляється, вїт одразу, було, забив на сполох, повідомивши про прикрий факт Чортківську райдержадміністрацію. Чому саме туди? Бо землі поза межами населеного пункту, зберігаючи приналежність до сільради, перебувають у віданні того виконавчого органа влади. «Фінансів нема, сільська рада не в силі утилізувати примандроване сміття, – деталізує Андрій Антонюк. – У райдержадміністрації, наскільки мені відомо, склали комісію і вирішували укласти договір зі сміттєпереробним підприємством, що на Теребовлянщині».

Інша локація неподалік від Львівщини, виявляється, знайшла собі прихисток в наших краях пізніше: час її «дислокації» на території Сокиринської сільської ради – четвер, 11 травня, тобто тиждень тому. Виходить, те сміття свіженьке? Авжеж, дочекаєтесь: від купи, скинутої зі 40-тонної вантажівки (за припущенням Сокиринського вїта Ярослава Хмиза), під променями вже гарячого сонця

та подувами вітру так тхнуло смородом, що перебування обіч ми вимушено скоротили до мінімуму.

Туди, на місце колишньої господарки в минулому бригадного села (ще за колгоспних часів), п. Хмиз доправив нас від Сокиринської сільради (тож нам довелося трохи довгенько повертатись назад і знову добряче поплетати манівцями). Тут, на галявині в посадці, сміття виявив, було, лісник того обходу Гусятинського лісництва ДП «Чортківський лісгосп». Наступного ж дня, відреагувавши на сигнал вїта, на місце прибули спеці з Чортківського відділу поліції, розпочавши провадження справи. Свідченням, що то «даруночок» зі Львівщини, за твердженням Я.Хмиза, став страховий поліс на авто з «пропискою» Мостиського району. Знайти інші докази наразі непросто – купа вже добряче стухла і відгонить чимраз потужніше, не дуже-то допускаючи в свої лабіринти. «У мене ще нічого, – невесело жартує Ярослав Андрійович, позуючи на фотокамеру вперше за свою кар'єру голови на тлі купи сміття, – орієнтовно одна фура, а в Коцюбинчиках – начебто не менше як шість! – І долучає вже всуціль сумно: – Може б, я й відвіз його там, де возимо сміття зі села, маємо виділену на те ділянку в кар'єрі. Але ж треба навантажувач, якийсь транспорт, та за які гроші? Сільська рада не має й на зарплату...». Тож Ярослав Хмиз щиро сподівається, що «його» сміття долучать до коцюбинчицької знахідки та утилізуватимуть вкупі.

Про «мандри» львівського сміття вже певний час раз у раз випадає чи то чути по телевізії, чи читати в Інтернеті. Тепер ось зустріли очевидячки і в себе. Причини тих «мандрів» зазвичай не конкретизуються з цілковитою прозорістю. Що за тим: безгосподарність, повна байдужість, нерозпорядливість? Хтозна... У часі нашого рейду кількаразово випало почути новітнє означення – «політизоване сміття». Мовляв, ноги ростуть від політичної приналежності львівського мера Андрія Садового до «Самопоміч», що в опозиції до коаліції в українському парламенті. Через це, мовляв, й позиціонується львівський непотріб, котрий нікуди «притулити» по цілій Україні, – на тлі близьких в часі майбутніх виборів. Чи ж так воно? Врешті, поживемо – побачимо...

Рейдова бригада:
Анна БЛАЖЕНКО,
Любомир ГАБРУСЬКИЙ,
Орест ЛИЖЕЧКА (фото)



Написано серцем

Україно

*Боленосна моя Україно,
Позбиралися думи в рої,
Де те зілля знайти кровоспинне,
Щоб загоїти рани твої?*

*Чим засіяти чорні дороги,
Де камінні подоби стоять,
Й зашлаковану честь перемогі
Попеліючим терням святять?*

*Моя ніжна, квітуча Україно,
Чим задобрити долю твою,
Щоби кривду здолати сумлінням
У щоденнім кровавім бою?*

Райса ОБШАРСЬКА,
член НСПУ

Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п'ятниця, наклад – 2700 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua.

Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06.

Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Тетяна ЛЯКУШ

Візит

Чортківщина для Степана Барни – край особливий

Уже вдруге з початку року побував на своїй малій батьківщині в перших числах травня з насиченою програмою перебування голова облдержадміністрації Степан Барна. Про відкриття ним лікарської амбулаторії сімейної медицини у Росохачі ми уже повідомляли в минулому номері газети. Сьогодні поведемо мову про його візит у ПАТ «Агро-продукт», Нагірянську ЗОШ I – II ступенів і ПСП «Ягільниця-В»

«Агро-продукт» і по-арабськи звучить «Агро-продукт»

чене. Поряд із тим, сумно, каже, що маємо наявні вільні робочі місця. За



На дане підприємство нам кортіло потрапити рік тому – відколи тут завершилася масштабна реконструкція. Та все ніяк не могли домовитися: як не як – ПрАТ! І хтось, чи найближчим часом і втрапили б, якби не приїзд голови ОДА Степана Барни. Тож уже разом із ним та головою райдержадміністрації Михайлом Сташківим завітали на «Агро-продукт», ознайомившись з передовою технологією і умовами виробництва м'яса.



Слід відмітити, що зміни за останні роки тут відбулися дійсно кардинальні – неможливо побували на провідному підприємстві десь у розвиненій європейській країні. Побачене докорінно ламає усталені стереотипи нашого розуміння про підприємство м'ясо-переробної галузі: вражаючи чистота, капітальний ремонт проведено у всіх виробничих сехах і підсобних приміщеннях, що сяють білизною, скрізь суворий санітарний контроль, наведено благоустрій території тощо. Усі зручності створено й для працюючих: роздягальні, душові, фірмовий спеодяг, спортмайданчик у дворі. Гадаю, у тій же Європі потрібно ще пошукати подібне підприємство. Тож не дарма за мовлення у Росохач надходять мало не зі всього арабського світу (чому саме – нижче піде мова).

Побували у забійному цеху, де увесь процес відбувається без втручання людського фактора, обвалювальному, у виробничій лабораторії, складах готової продукції – тільки встигає змінювати бахіли. Генеральний директор підприємства Мирослав Плішка докладно коментував усе, нами побачене.

день-два людину не навчиш, потрібно вкладати душу і серце, щоби вона стала кваліфікованим спеціалістом. А вчити ніде, направляємо на курси в Польщу, адже працюємо по-європейськи. Спілкуючись із трудовим колективом ЗАТ «Агро-продукт», голова облдержадміністрації С. Барна зазначив, що йому приємно, що таке сучасне європейського рівня підприємство діє на його малій батьківщині. Важливо, що воно експортує продукцію, створює робочі місця. Це добре, коли люди працюють вдома і мають змогу заробляти у себе в селі. Тваринництво нині є доволі проблемною галуззю на Тернопіллі, тож влада працює над тим, аби тваринницьких комплексів з'являлося якомога більше. А звідси – необхідна сировина для переробників, отже – буде й робота.

Як уже зазначалося вище, ПрАТ «Агро-продукт» реалізує свою продукцію, крім території України, у країні арабського світу – Ірак, Єгипет, Йорданію, Саудівську Аравію, а також – Нідерланди, Грузію, Вірменію, Азербайджан,

Білорусь, В'єтнам, Китай). Питання про переорієнтацію ринку виникло після того, як Україна припинила торгівлю з Росією. Задля цього на виробництві впровадили систему «Халяль», що зорі-



єнтована на мусульманські країни. На підприємстві одразу ж наноситься маркування продукції тією ж арабською чи іншою мовою. Реалізуються субпродукти, яловичина охолоджена в четвертинах, яловичина безкісткова заморожена в блоках, кускова заморожена, м'ясокісткове борошно тощо. Працюючих – 98 осіб. Лише за цей рік реалізовано продукції на 104,5 млн грн. Дотримується підприємство й до соціальних проектів села, утримує місцеву футбольну команду. Готове докластися й до ремонту дороги до села за формулою 50/50, про що було конкретно домовлено з керівництвом області та району.

Конкуренція має бути здоровою

Як уже зазначалося вище, за останніх кілька місяців голова ОДА Степан Барна разом із братом, народним депутатом України Олегом Барною побували у Нагірянській загальноосвітній школі, де обидва навчалися, уже вдруге. Метою їхнього візиту було проінспектувати заміну вікон на енергозберігаючі (всього їх замінено майже п'ятдесят). Проте наявні й інші проблеми: протікає дах, потрібно замінювати застарілу систему опалення. На сусідню Ягільницьку школу зверталася більша увага, зазначив присутній депутат обласної ради Василь Вислоцький, потрібно «підтягнути» й Нагірянську ЗОШ, щоби була чесна здорова конкуренція. Попри те, зі слів директора школи Степана Гриньківа, нагірянські учні в останні роки мають найкращі показники в районі з предметних олімпіад

серед шкіл I – II ступенів, здобувають призові місця в області у спортивних змаганнях та різних конкурсах тощо.

Керівник області С. Барна звернувся до місцевого активу з пропозицією створення громади. Громада – це додаткові кошти від держави на розвиток її інфраструктури, це і опорна школа, плюс три мільйони гривень на її оснащення, придбання шкільного автобуса тощо. У цьому напрямку ведеться відповідна робота, зазначив у відповідь селищний голова Петро Головацький;

уже підраховано, якщо усі навколишні села об'єднаються – громада буде самодостатньою, адже для цього є всі умови, необхідна база податкових надходжень тощо.

Плідна співпраця дає відповідний результат

Наостанок робочого візиту на Чортківщину голови ОДА Степана Барни директор ПСП «Ягільниця-В» Василь Вислоцький запросив побувати гостя з Тернопілья на очолюваному ним підприємстві, що займається вирощуванням зернових культур та їх переробкою, зокрема – у нагірянському відділку. Тут встановлено три потужні млини, що переробляють пшеницю, збудовано складські приміщення. У Ягільниці знаходиться ще один відділ, де виробляється житня мука, розміщено частину техніки. Саме з млинів і з'явилися кошти на розширення виробництва й заняття рослинництвом, каже директор. Водночас зустріли на підприємстві знаного в краї аграрія з сусідньої Бучаччини, Героя України Петра Газда, в котрого із В. Вислоцьким склалися давні партнерські стосунки. Авторитетний керівник, котрий багато років очолює одне з найбільших підприємств області, що охоплює весь спектр сільськогосподарського виробництва, охоче ділиться набутим досвідом зі своїм молодшим колегою.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Вишкіл

Важко в навчанні – легко в бою!

Відповідно до плану підготовки з навчального предмета «Захист Вітчизни» для учнів 11-х класів загальноосвітніх шкіл і студентів місцевих вишів нашого району та міста з 15 по 17 травня проводилися практичні заняття за програмою навчально-польових зборів.

Саме 17 травня на стрільбищі (спеціально облаштованому), що на окраїні Чорткова, під командуванням військового комісара Чортківського ОМВК підполковника Василя Масьовського та під пильним наглядом військовиків комісаріату й наставництвом вчителів даної дисципліни юнаки та юнки (до слова, не лише Чортківщини, а й сусідніх районів – Заліщицького, Борщівського, Гусятинського) вправ-



лялися у стрільбі з автомата Калашнікова (бойова стрільба).

Дівчата, котрі зголосилися пройти до-



волі серйозний і нелегкий вишкіл, ні на крок не поступалися хлопцям, вправно справляючись зі стрільбою по цілях із автоматичної зброї. Ті, котрі, як-то

кажуть, уже відстрілялися або ще чекали своєї черги, закриплювали навички у розбиранні та збиранні автомата. А день перед цим практикувалися, як говорили самі юнки, «рити окопи».

Відродно було вбачати запальну іскру завзятості в поглядах юні, а ще відродніше – усвідомлювати, що пріоритетом для молоді є патріотичне виховання.

Тетяна ЛЯКУШ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Роздуми

Перед важливим вибором

Шкільні роки — це найкращі роки в житті людини. Вони наповнені яскравими моментами, що згадуватимемо все доросле життя, кожного із нас — випускників Улашківської ЗОШ І — ІІІ ступенів. Школа завжди залишатиметься другим домом, тим місцем, де переживали радість перемоги і намагалися приховати гіркі сльози невдач.

Позаду перемоги у предметних олімпіадах, спортивних змаганнях, участь в грі «Джурра», екскурсії в Львів, Тернопіль, інтелектуальні ігри... Наша школа створює всі умови для розвитку особистості, мотивує своїх учнів до творчої діяльності, свободи індивідуальності. Саме тут народжуються незвичайні речі, юнь придумує, знаходить, бачить світ якось по-особливому. Хоча би взяти запровадження в школі стимул-карток, що вчать не зупинятися на досягнутому, долати труднощі та проявляти себе в навчанні, спорті, музиці, в позакласній роботі...

У школі панує атмосфера домашнього затишку, любові, радості, довіри. Тут — мудрі вчителі та хороші учні. Звісно ж, вони не ідеальні, вони — звичайні діти. Але тут нам усім затишно й комфортно. Та все ж таки прийшов той час, коли ми, одинадятикласники, стали перед важливим вибором: який життєвий шлях обрати? Розуміємо, що кожен із нас повинен самостійно визначитися, ким він хоче бути і як планує реалізувати свої знання та можливості. Але для цього ще потрібно успішно скласти ЗНО. Готуватися, тренуватися, використовувати Інтернет-ресурси, зокрема он-лайн — уроки типових тестових завдань. І пам'ятати, що поруч — вчителі, які на кожному уроці доступно й глибоко пояснюють навчальний матеріал. Головне — наше бажання, наполегливість і віра в свої сили. Так, від результатів зовнішнього незалежного оцінювання залежить наше з вами майбутнє. І ми віримо, що рідна школа дала нам гарний старт і головний урок — бути ЛЮДИНОЮ за будь-яких обставин, при будь-яких посадах і статках.

Інна ЛЕВЧУК,

учениця ІІ класу

Улашківської ЗОШ І — ІІІ ступенів

Стурбовано

Чорнобиль: біль та тривога

Цьогоріч, 26 квітня, минув 31 рік із моменту найбільшої в Україні техногенної катастрофи — вибуху на четвертому енергоблоці Чорнобильської АЕС. Ця трагедія сколихнула увесь світ. Нарешті, сподіваюся, людство усвідомило всі «пріоритети» впровадження НТП: чим масштабніше розширення новітніх технологій з втручанням у природне середовище, тим грандіознішими будуть екологічні лиха з непередбачуваними наслідками. В результаті цього людство приречене на самознищення.

Прошло стільки літ, а здається, вибух реактора на ЧАЕС був лишень учора... Про Чорнобильську трагедію знято сотні документальних і художніх кінострічок; випущено друком безліч наукових статей, книг, монографій, художніх творів і спогадів очевидців. Мабуть, перелік інформації цієї катастрофи повний, але й досі не знаємо: скільки ще десятків років чи навіть століть людство пожинатиме плоди життєвбивчого жахіття. А ставлення в нашій країні до людей, які з моменту аварії на ЧАЕС рятували не лише Україну, а й увесь світ (без перебільшення!), та до постраждалих є двозначно негативним, на превеликий жаль. Головними дійовими особами писаного й переписаного сценарію є президенти й урядовці зі стереотипом політичних владних амбіцій, а також — олігархи з маніакальними прагненнями до збагачення. Для них людина та людський фактор — це сировина, глина, з якої можна ліпити «коніки» і запрягати в ярмо, спрямовуючи в лише їм потрібне русло.

У часи СРСР злочинна комуно-більшовицька влада, відгороджена «залізною завісою» від усього цивілізованого світу, разом із горбачовською «відлигою» та курсом на перебудову, приховувала всю непоправність трагедії; а матеріали та наслідки аварії вивчалися в закритих НДІ міністерств оборони, охорони здоров'я, енергетики і т. п., що були під пильним контролем КДБ із грифом — «щільно таємно». Про вплив радіації на здоров'я ліквідаторів і постраждалих, про наслідки радіоактивного забруднення довкілля замовчували, тому й про пільги та соціальні гарантії для людей і мови не могло бути. Як було тоді, так є і тепер. Адаже й наша українська влада, обрана народом (!), не надто переймається даним (українським!) питанням. Бай-дуке нашим владарям до чинних законів і постанов, а втім — і до «чорнобильців». Все це верховенство є злочинним кланом, система якого скорегована на тому, що одна рука, так би мовити, підписує закони, а інша — багато статей і положень скасовує, спростовує, накладаючи вето; цим самим підступно стріляє в спину простого народу. В суцільному зубожінні українців, коли проголошена теза «ще сильніше затягнути паски» заганяє їх у стан шоку, водночас, скажімо, португя чинницького апарату розтягується, наче гумка. Без найменшого каяття совісті (якщо в них ще хоч крапля її залишилася...) чиновники декларують мільйонні статки, переводячи їх в офшори. Це ж наскільки підлими треба бути, щоби на високому державному рівні відзначати сумну дату трагедії на ЧАЕС, а напередодні (минулорічний факт) відзначення для ліквідаторів І та ІІ категорій відмінити безкоштовний проїзд у транспорті міського, приміського та внутрішньообласного сполучення... Хоча Закон України «Про соціальний статус та соціальний захист...» гарантує це право, та — дарма... Натомість влада щодо цього пояснює причину — не перераховано кошти з держбюджету.

Власне мене дивує і обурює ставлення до «чорнобильців» військових медиків. Як парадигма, з уст цих ескулапів звучить: «Який Чорнобиль, які «чорнобильці», яка радіація?! Все це видумки і неправда! Є захворювання, що отримує людина з віковим старінням організму; на це впливають неправильне харчування, неякісні продукти, алкоголь і наркотики, ну і частково — погіршення екологічного стану в зв'язку з хіміза-

цією. А Чорнобиль тут ні до чого...». Проте цивільна медицина наголошує на іншому — протилежному. То де ж зерно істини?

Не забуваймо, що в ліквідації аварії на ЧАЕС близько 70-80 відсотків були задіяні військовики. В першу чергу — авіація, хімічні та інженерні війська, підрозділи МВС. Ці військові виконували свої службові функції та завдання, поставлені перед ними в залежності від особливостей і специфіки несення служби. Тож такі ганебні пояснення деяких представників сучасного воєнного відомства — це в першу чергу хамство й образа в адресу військовослужбовців, які чесно й самовіддано виконували свої обов'язки, на плечі котрих впав увесь тягар подолання наслідків страшної катастрофи.

Чорнобильська аварія засвідчила факт, що «мирний атом» аж ніяк не є мирним, хоч і дає найбільшу енергетичну потужність. Не дивлячись на те, що цивілізований світ і досі використовує такого роду енергетику, все ж знаходить їй альтернативи — безпечні види, що не завдають шкоди довкіллю й не створюють екологічних катаклізмів.

Наш світ стоїть на геліоцентричній будові Всесвіту з концентричним колом взаємозв'язку явищ і процесів, що тотожні та повторюють себе. Аналогічно — історія завжди повторюється, а до уроків минувшини часом не хочуть і прислухатися. Саме так коїться у нашій державі. Ще не оговталися від чорнобильського лиха, що дамоклевим мечем висить над нашими головами, тепер — зав'язується нова афера. Коли наша ядерна енергетика забезпечує ринок зарубіжних країн, а українці за тарифними розцінками змушені (за своє, вітчизняне!) платити неймовірно великі суми, в той же час доморощені олігархи, щоби примножити свої багатства (взявши у власність енергетичну галузь держави), вирішують поповнити енергопотужність України завдяки побудові каскадів ГЕС на р. Дністер. У результаті — знищиться не лише унікальний природний комплекс, а й порушиться весь екологічний баланс. І дарма їм до того, що науковцями давно доведений факт небезпечності спорудження таких гідроелектростанцій на Дністрі! В майбутньому — це нове екологічне лихо, нові людські жертви, біда з непоправними наслідками.

Французький король Людовік XIII говорив: «Держава — це я!». Аналогія — клан олігархів, контролюючі державні органи та структури в Україні, теж вважає себе державою; а вся українська земля для цих владарів — територія, з якої можна черпати власне збагачення. Амбіційність товстосумів підсилюється посередництвом безглузких (тих, хто примостився біля «золотого корита») і забув про народ).

Із морального боку та громадянської позиції страшно дивитися й усвідомлювати все те, що відбувається в нашій державі. Адаже мені, автору цієї статті, котрий безпосередньо з перших днів чорнобильської катастрофи брав участь в ліквідації аварії на ЧАЕС, довелося бачити й далі споглядати всі екологічні лиха, що виникали й виникають через необдуману безпечність більшості, в першу чергу — владних мужів, у другу — самих жителів України.

Володимир ДОБРЯНСЬКИЙ,
ліквідатор аварії на ЧАЕС

Милосердя

«Забезпечуючи найголовніше»

Згідно з відповідним розпорядженням голови РДА М.Сташківка в районі проходив щорічний місячник Червоного Хреста під гаслом «Забезпечуючи найголовніше».

Він розпочався з традиційного звернення червонохрестівців до населення, керівників підприємств, приватних структур із закликом приєднатися до свята доброти і милосердя. Йшлося про збір одягу, взуття, продуктів харчування, коштів для благодійних акцій.

Відродно відмітити, що напередодні Великодніх свят у рамках місячника на цей заклик відгукнулися наші земляки, люди широкого і доброго серця, які зробили свій благодійний внесок у скарбничку добрих справ. Це приватні підприємці: П.Петренко, Г.Ковальчук, Н.Шманько, Н.Боднар, Л.Вавриневич, Л.Музика, Л.Костельна, Р.Шевчук, Л.Пеняк, Л.Махомет, Г.Бойчук, О.Пахольчак, І.Дідух, О.Єрина, І.Король, Л.Урбан, О.Облещук, В.Пельвешевський.

Ми широко вдячні завідуючій відділом освіти райдержадміністрації І.Гульці, всім директорам шкіл міста й району, які разом із вчительськими та учнівськими колективами з розумінням долучилися до участі в місячнику, а також директорам лісового господарства В.Фреяку, ПП «Гео-Юнікс» В.Кресінському, райСТ І.Заболотному, міському голові В.Шматку за ініціативу проведення серед депутатів міськради акції «Ми можемо їм допомогти» та затвердження програми «Турбота і милосердя», передбачивши кошти в сумі 10 тис. грн для надання соціальної підтримки вразливим категоріям населення, ПП «КОЛО БОК», підприємцю В.Хом'яку за надані благодійно паски до святкового кошика.

Завдяки зібраним коштам закуплені святкові продукти набори під акцію «Великодні кошик», що були даровані самотнім, інвалідам, малозабезпеченим громадянам міста до свят.

За рахунок зібраних коштів надавалась і надаватиметься матеріальна допомога важкохворим на лікування та проведення благодійних акцій.

Сердечна подяка за чуйні серця від усіх тих, хто отримав допомогу, та шедрої благодаті від Бога тим, хто її надав. Хочеться, щоби добрі справи наших земляків знаходили постійне продовження, утверджували в житті милосердя. Адаже місячник завершився, а надання допомоги, так необхідне людям, і далі триватиме, доки милість до інших живе у наших серцях.

Ірина СОЛЯНИК,
голова районної Організації
Товариства Червоного Хреста

Резонанс

А насправді було не так

У публікації «Тихий» Чорнобиль Чортківщини» (що у № 18 від 5 травня ц. р.) автор пише, що після вибуху на ЧАЕС радіоактивна хмара рухалася в сторону Білорусії та під впливом північно-західних вітрів змінила вектор «прийшла» на Західну Україну.

Замість того, щоби пролити світло на Чорнобильську трагедію, влада показово демонструвала атмосферу благополуччя. До прикладу, у секретному протоколі за № 1 від 1 травня 1986 року чорним по білому написано: «Направити в райони, прилеглі до зони розміщення Чорнобильської АЕС, групу радянських кореспондентів з підготовки матеріалів для друку і телебачення, що свідчать про нормальну життєдіяльність цих районів». Для капіталістів правда про катастрофу була фінансово незручною теж.

Аж 23 лютого 1987 р. ЧАЕС відвідали американці — професор Гарвардського університету Роберт Вілсон і кореспондент газети «Лос-Анджелес таймс» Роберт Шпір. Та марно й говорити про об'єктивне висвітлення подій, адже гостям так і не надали найважливішої інформації — про радіаційний фон Чорнобильської зони.

Та приховала радянська влада і жахливий злочин проти білорусів. Лише у 2007 році, коли британська газета «Дейлі телеграф» опублікувала статтю Річарда Грея «Як ми викликали чорнобильський дощ», з'ясувалися події 1986 року. Разючі факти, викладені в цій публікації, свідчили про таке: «Російські військові льотчики розповіли, як вони розганяли хмари, щоби захистити Москву від радіоактивних опадів після ядерної катастрофи в Чорнобилі у 1986 році. Майор Олексій Грушин кілька разів піднімався в небо над Чорнобилем і Білоруссю, де використав снаряди з йодистим сріблом, щоби радіоактивні частини, що

летіли в напрямку густонаселених міст, випали з дощем».

Понад шість тисяч квадратних кілометрів білоруської території було принесено в жертву, щоби врятувати російську столицю від токсичних радіоактивних елементів. «Вітер дув із заходу на схід, — згадував Грушин, — і радіоактивні хмари могли дійти до Москви, Воронежа, Нижнього Новгорода, Ярославля. Якби дощ випав над тими містами, це була б катастрофа для мільйонів. Район, де моя команда таким чином впливала на хмари, містився поряд з Чорнобилем — не тільки в 30-кілометровій зоні, а й на відстані 50, 70 і навіть 100 кілометрів».

Хоча Москва завжди заперечувала цей факт, нагороду майор Грушин, за його словами, отримав саме за те, що розганяв хмари під час ліквідації наслідків трагедії. Радіоактивна хмара пройшла над європейською частиною СРСР, Східною Європою та Скандинавією, а проте, передбачалось, що 60 відсотків усіх радіоактивних опадів випало на території Білорусії. За інформацією експертів, сумарний викид радіоактивних речовин становив 50 мільйонів в кюрі, що дорівнює наслідкам вибухів 500 атомних бомб, скинутих на Хіросіму в 1945 році.

Чорнобиль мав знищити Москву. Щоб урятувати столицю СРСР, під радіаційний дощ підставили Україну та Білорусію.

Джерело: Часопис «Історія», квітень, 2016 р., № 4 (29). Підготував Юхим МАКОТЕРСЬКИЙ, позаштатний кореспондент «Голосу народу»

Журбопис

Чорна сторінка нашого народу

(Закінчення. Поч. у № 19)

Сподівання на об'єднання всіх українських земель в одній державі з'явилося 1944 року, коли Червона Армія наближалась до лінії Керзона. 20 липня тодішній керівник УРСР Микита Хрущов запропонував Сталіну свій проект створення з українських етнічних земель Холмської області у складі УРСР. Згодом з'явилися проекти про приєднання до УРСР й інших українських етнічних земель: Західної Галичини (Надсяння і Лемківщина) – Дрогобицької області, Пришівської Русі й Мараморщини – до майбутньої Закарпатської області, Південної Буковини – до Чернівецької.

Але вказівка з Кремля була зовсім іншою – українців «добровільно» переселити з території, що має відійти до Польщі, в Радянську Україну, а поляків, котрі проживають в УРСР, відправити за Буг. І Микита Хрущов змушений був, виконуючи волю Москви, слухняно підписати 9 вересня 1944 року в Любліні з головою Польського Комітету Національного Визволення Осубкою Моравським «Угоду про евакуацію українського населення з території Польщі і польських громадян з території УРСР». Ця подія боляче вдарила не тільки по українцях Закарзоння, а й по всьому українському народові, тих, хто хотів і мріяв, щоби нарешті українці жили однією сім'єю. Українська земля знову була розірвана на частини.

Радянська сторона пояснювала підписану угоду своєрідно – з погляду на «турботу про українців Закарзоння». По-іншому сприйняли звістку про переселення самі українці, котрих мали відправляти до УРСР. Більшість з них заявила уповноваженим з переселення: «ми не бажаємо не тільки їхати, а й слухати, нам нікуди їхати, у нас Україна тут». Багато українців, що переселилися «добровільно» в південно-східні області України, вже встигли «скуштувати комуністичного раю», почали тікати назад. Польська влада застосовувала примус, що підкріплювався розболом польсько-шовіністичних терористичних банд, які чинили безправ'я, мор і грабжж української людності. У цій «добровільній» акції переселення активну участь брали і переодягнуті в польську уніформу частини військ НКВС.

У Закарзонні УПА виступила оборонцем прав місцевого населення. На тих теренах діяли відділи УПА 6-ї військової округи «Захід» під «кличкою» «Сян» із прославленими командирами «Хрінном», «Ренетом», «Віром», «Стахом» та іншими. Завдяки протидіям УПА польсько-більшовицьким каральним загонам не вдалося здійснити поголовного виселення українців з їхньої батьківської землі. Польські автори А.Шесняк і В.Шота (за даними В.Сергійчука) визнали, що спроби каральних органів і регулярного війська польського не дали бажаних наслідків у боротьбі проти УПА: «Розбиті по кілька разів сотні відроджувалися знову, знаходячи допомогу та опіку в селах у мешканців, приналежних до ОУН». Посилаючись на польські документи, за період із 15 жовтня 1944 по 31 грудня 1946 рр. із Польщі евакуйовано до УРСР 488 тис. 170 осіб, а в зворотному порядку – до Польщі з України 789 тис. 982 особи.

«Головна мета переселення – домогтися етнографічної чистки Польської держави, – писалось в Люблінській газеті від 8 червня 1946 року. – Розбійники УПА не в змозі будуть затримати евакуацію, втративши матеріальну базу – українське село. А на колишніх українських землях і господарствах поселиться польський репатріант з СРСР». Комуністичній владі Польщі, при допомозі Москви, вдалося досягти успіхів, але не одразу. У перші місяці 1947 року польські військові загопи разом із московськими інструкторами взяли за остаточне розукраїнення українських земель на польській території. На Лемківщину і

Перемишину прибула велика кількість військ.

28 квітня 1947 року лемківські села були оточені польськими солдатами і військовослужбовцями корпусу внутрішньої безпеки. Протягом двох годин кожну українську родину було схоплено, без майна і худоби вивезено вантажками до Освенціма. Там їх було допитано, багатоох – із катуванням. Ув'язнених розвезено по різних місцях – навколишніх німецьких земель на Одері та в Східну Прусію. Величезна українська етнічна територія в південно-східній Польщі перестала існувати. Загальна кількість депортованих склала понад 150 тис. осіб.

До однієї з найбільших трагедій українського народу можна віднести цю варварську акцію, бо це був свідомий злочин проти корінного населення. Про злочинну акцію «Вісла» завчасно знали у Києві. Однак колишній міністр закордонних справ Мануїльський радив першому секретареві ЦК КП(б)У Л.Кагановичу не приймати в Україну тих українців, котрі попросяться. Розправившись з мирним населенням, військові сили були використані проти сотень УПА, які діяли на цих теренах. У цій операції польський уряд кинув проти УПА під командуванням генерала М.Спихальського 9 дивізій піхоти, дивізію військ внутрішньої безпеки (Польське КДБ), полк саперів, відділи міліції, ескадру літаків, полк важких автомобілів та чотири броньовані потяги. Сили УПА склали куріні «Вайди» – 320 осіб, «Заліза» – 420, «Беркута» – 170, «Рена» – 420 осіб. Окрім цього, було ще 3 самостійні сотні – 280 осіб. Існувала й лівка служба безпеки – 200 осіб. Їх підтримували тисячі членів ОУН. Запеклі кровопролитні бої проходили на території Словенії та Чехії з полком «Словенско» та іншими чехословацькими відділами.

Першою прорвалася через словацько-чеський кордон сотня Громенка в кількості 1100 осіб, 21 червня 1947 р. перейшла кордон друга сотня куреня «Байди» та сотня «Бурлаки». Рештки сотень «Романа», «Смирного» із куреня «Рена», які прорвались через чехословацький кордон на територію Чехії та Словаччини, після кровопролитних боїв повернулись у Закарзоння та діяли в районі Щасниці, Нового Санчу, Нового Торгу до осені 1947 року. Із 23-х командирів куренів і сотень УПА 13 полягло на полі бою, троє потрапили в полон («Залізник», «Бурлака», «Калинович»), четверо дісталися до американської зони («Бродич», «Громенко», «Крук», «Беркут»). Троє пропали безвісти. 17 вересня 1947 р. польськими відділами було викрито бункер провідника Закарзоння Ярослава Старуха і референта з пропаганди – Василя Галата. Обидва загинули після кількогодінного бою, підірвавшись на гранатах. Командир УПА на Закарзонні М.Онишкевич був викритий агентом і арештований у Вроцлаві 2 березня 1948 року.

Щоб унеможливити нелегальне повернення українців на рідні землі, декретом від 27 липня 1949 року поселенців позбавили права на залишені господарства та майно. Антиукраїнський етноцид у Польщі, започаткований Угодою 9 вересня 1944 р., було доведено до кінця в 1949 році. Це – справжній етноцид проти українців, чорна сторінка нашої історії, яку ми не повинні забувати.

Джерела:

Ю.Борець. УПА у вирі боротьби.

В.Сергійчук. Трагедія українців Польщі.

Газетні статті Я.Татомира.

Стефан ГРИЦЬКІВ,

позаштатний кореспондент «Голосу народу»

Аналітично

Сумні протиріччя українців

Мене дивують масові жалоби українських інтелігентів із приводу смерті Бориса Олійника. Тернопільський поет Арсен Вікарук із цього приводу написав вірш «Весь зітканий з життєвих протиріч». Окрім Олійника-поета, є й інші протирічні сторони медалі.

Нагадаю, Борис Олійник – автор фрази: «Я – комуніст і помру комуністом». Ключова характеристика – був партапаратчиком високого рівня, член ЦК КПРС, замісник Голови Верховної Ради СРСР, дуже вороже сприйняв розпад СРСР. Я ще можу зрозуміти творців і шанувальників літератури, котрі в захваті від «великого поета», в той же час, далеких від громадсько-суспільного життя, принаймні, від осягнення та аналітики явищ, людей та їх слів. Але чимало нібито й патріотів жалкують за «комуністом зроду». Що це, подвійні стандарти протиріч чи відсутність простого аналітичного мислення? Одні – заявляють про патріотизм, і в той же час – підтримують міграцію у Європу та Україну негрів, арабів й інших, другі – у соцмережах постять шану загиблим воїнам, і в той же час – побиваються за адептом дружби з Росією.

Прочитав доволі прикрий і влучний висновок: «За гарного, сентиментального вірша, особливо коли він ліг на музику, більшість українців готові пробачити його авторові будь-який злочин, будь-яку підлість». Чи жалували так за іншими поетами-дисидентами, людьми, котрі не осквернили себе партквитком? Тих людей, які були чесні зі своєю совістю, чи поетів, чи воїнів, не відспівують московські попи.

Ось деякі цитати з недавнього інтерв'ю Бориса Олійника: «Комунізм – це найкраща система. Скажіть, хто буде проти міжнародної рівності? Ніхто, а комуністи твердо стоять на цій позиції (на якій планеті таке? – Авт.). Усі народи рівні перед Богом. Хоча, як правило, комуністи в Бога не вірять. Ми (українці та росіяни – Авт.) два великі народи, дві великі держави. Любимо один одного чи ні, треба дружити в ім'я своїх народів. Він (Путін) Президент великої держави і відповідає за її безпеку. Він воює за свій народ (тих, хто має право називатися народом, розганяє і калічить ОМОН на мітингах), а ми повинні воювати за свій». Для декого останні слова нівелюють попередні – «Путін воює за свій народ», насправді, вони є пльовком в душу загиблих і в обличчя їхнім родинам. У час, коли окремі російські інтелігенти, російськомовні громадяни України прилюдно заявляють про неможливість пробачити керівництву Росії та її суспільству, яке в більшості підтримує війну проти України, «великий політолог» закликав до дружби і міжнародної комуністичної рівності.

Наведу слова лише двох близьких знайомих, справжніх українців зроду. Тернопільський прозаїк, учасник міжнародних місійних подорожей і журналіст Валентина Семеняк нагадує, що півтора року тому в інтерв'ю російській «Літературній газеті» Борис Олійник сказав, що був і залишатиметься комуністом, попри заборону КПУ, він критикував демокунізацію. «Чого варте одне прагнення замінити назви українських міст, вулиць і площ?! Прибрати з повсякденного вжитку нагадування громадянам України про славне минуле країни, про справжніх героїв. А натомість підсунути імена вельми сумнівних і жорстоких діячів... У 2010 році, протестуючи проти присвоєння президентом Ющенком звання Героя України Бандері, я написав заяву про відставку з поста голови Комісії з державних нагород, – стверджував він. Письменник Юрій Винничук характеризує Бориса Олійника так: «Старий динозавр-комуніст, вірний друг «руського мира», лєнінець і сталініст, який ніколи не змирився з розпадом СРСР». Поет Богдан Кушнірик, уродженець нашої Нагірянки про таких, як Борис Олійник, писав: «Коли народ ночами стояв у довжелзних чергах і проклинав владу, для декого були спецмагизини та інші привілеї. Вони жили вже при комунізмі, тому не всі з легкістю спалили партквитки. А ортодоксів не бракує, і не дивно, що їм важко розлучатися з їхнім більшовицьким раєм. Вони різко притихли і мовчали, коли активізувався Народний Рух, але наша доброта залишила їм високі посади, персональні пенсії, «дворянські гнізда»... А безкарність виражається тим, що з'явився «Рускій мір» і час від часу ці екскременти КПУ псують нам життя, а при нагоді витирають ноги нашим прапором... Не дивуюся чужакам, а для українців, які заради особистої вигоди стали мамлюками і не прозріли, маю одне: вибачайте, але ви померли для нас вже тоді, коли отримали білет із портретом ката українського народу».

Нещодавно навчальні заклади примусово купували квитки на поетичну виставу «Гетьмане, веди!» моно-театру «Бродячий кіт», актор декламував поему Б.Олійника «Трубій трубить». Поема – це екскурс в історію і майже сьогодення (написана у 1990-х), за змістом – антизахідна й нічого про «дружній народ». Цікаво, з чієї вказівки проводився збір освітан, студентів і учнів на пропаганду «комуніста зроду»?..

Ярослав ДЗІСЯК,

викладач Чортківського коледжу,

економіки та підприємництва,

учасник обласного літоб'єднання НСПУ

Зоринки волі

«Марічка» з Василькова

Щоправда, не зовсім із Василькова, адже півстоліття, більшу частину свого життя Марія Ткач (Куманяка) прожила в Копичинцях, двадцять попередніх років – на Перемишлянщині, де народилася, де минули її дитячі та юнацькі роки, де присвятила себе боротьбі з ворогами українського народу, вступивши до ОУН. А деякий час проживала в своїй рідні, переселеної в с. Васильків на Чортківщині.

Народилася вона в с. Красичі, в родині українських патріотів на Перемишлянщині. Дідусь був писарем в Євгена Коновальця, батько – українським січовим стрільцем. З дитинства вбирала у свою свідомість українські визвольні ідеї, а коли підросла, поринула у вир підпільної боротьби, зв'язавши свою долю з долею багатьох відомих патріотів, які очолили боротьбу проти польських, німецьких та більшовицьких поневолювачів. У 1933 році вступила в юнацтво ОУН. Марія виділялася серед своїх однолітків надзвичайною сміливістю, активністю і витривалістю. У цьому ж році, в день ЗУНР, виконує перше серйозне завдання організації – знімає вночі з польського постерунку поліції червоно-білий прапор і на його місце, а також на сільській гміні, пошти та школі вивішує синьо-жовті прапори.

У 1938 р. вступила в ОУН і протягом 12-ти років виконувала сотні різних завдань – малих, великих, надзвичайно небезпечних і ризикованих. Бог наділив її не тільки добрим здоров'ям, сміливістю і рішучістю, а й везінням. Пам'ятним залишився епізод на Благовіщення 1941 року. Марійці було доручено з німецької зони окупації, де вона знаходилася, вплав через річку Сян перебратися у більшовицьку зону і передати цінний пакет керівникам потойбічного підпілля. Перечекавши, коли Сяном перестане пливати велика крига, змастивши тіло гусячим жиром, «Марічка» вночі щасливо переплила річку і виконала завдання. Вплав повернулася й назад.

З початком німецько-радянської війни прибула до Львова, виконувала різні доручення проводу як зв'язкова. Дивом уникла гестапівського арешту, вступила до вчительської семінарії. Звідти, керуючись гаслом «Хто волю любить, в ряд вставати, книжки і плуг змінити на гранати!», йде в УПА. Як розвідниця сотні «Сухого» брала участь у боях. Після відходу фронту на захід «Марічка» – в курені славновісного «Рена». Працювала в редакції газети «Лісовик».

У 1948 р. перейшла радянсько-польський кордон і влилася в групу Петра Полтави. Навесні 1948 р. в лісі під с. Сосниці з групою повстанців потрапила у ворожу засідку. Будучи пораненою та уникаючи переслідувань, ховалася в глибині лісу. Однак, стікши кров'ю, втративши свідомість, кілька днів лежала непомітною в лісі, доки її не знайшла старенька бабуся Олена, яка за завданням підпільників шукала в лісі кого-небудь з тих, хто потрапив у засідку червоних окупантів. Декілька місяців виходжувала баба Олена поранену в живіт дівчину, використовуючи тільки її відомі лісові ліки.

Після одужання «Марічка» ще кілька років переховувалася по конспіративних квартирах, доки в 1952 році не прибилася до своєї рідні, переселеної в с. Васильків на Чортківщині. Діставши довідку переселенки, виїхала на роботу в Донбас. Боячись переслідувань, часто змінювала місце проживання, доки не вийшла заміж і не замешкала на Гусятинщині.

На життєвих дорогах розгубила «Марічка» своїх друзів. Підтвердження учасника визвольних змагань ОУН-УПА отримала лише в 1999 році. Бог допоміг їй дожити до вільної України. Та за заслуги перед нею дісталася злиденної пенсії і такого ж злиденного життя. Так і жила, не втрачаючи надії дочекатися кращої долі в Україні, визнання УПА воюючою стороною на державному рівні. Але, на жаль, не дочекалася...

Павло ШМАТА,

позаштатний кореспондент «Голосу народу»,

с. Кривеньке

Погляд зблизка

У сповитку любові

Почування двоїсті, й то галузяться зі спільного кореня. Втіха від споглядання народного музею історії села Ягільниці немов «підсікається» вже тривалим усвідомленням, що Чортків — місто з півтисячолітньою історією, багату автентичністю — наразі не має музею жодного, як, власне, й Чортківщина загалом. Бо в нашому рідному краєзнавчому, що гніздиться з редакцією газети під одним дахом, п'ятий рік поспіль триває ремонт. Те поняття — наразі радше як статус, аніж як дія. Та втіхи це не додає, бо музей (як формація, апріорі діставши місію слугувати за витоки національного самоусвідомлення новітніх поколінь) чомусь невизначений термін перебуває в «підвішеному» стані...



А в Ягільниці, виявляється, статус ягільничан (як і українців та україночок загалом) дістається тамтешнім мешканцям із дитсадківського віку після неодмінних відвідин музею. Там це — як обряд хрещення, урок громадянськості. Недарма ж завідувачка ДНЗ Наталія Букалюк — в активі музейної спільноти села. Одна з багатьох в довгенькій низці так же залюблених у витоки роду краю.

Народний музей «прописаний» в місці чи не найбільш велелюдному, бо ділить дах (до слова, наприкінці торішнього року оновлений завдяки старанням вдячного учня директора музею С. Бубернака — народного депутата України Олега Барни) зі сільською радою. Перед будинком — не лише довгонога, струнка сосна, а й «стінка» плодкових дерев. У тім — своя символіка: засіваються й неодмінно плодоносять душі ягільничан всіякого віку внаслідок прилученості їх до музею. Те зерно — високого карбу: патріотизму, духовності. Власне, на цей храм душі народної справа зорить намоленістю стін храм в усталеному розумінні — церква Вознесіння Ісуса Христа «родом» із 1855 року. Тож хіба може музей з такою потужною енергетикою сприйматися

якось по-інакшому?!

Через два роки народному музею історії села виповниться сорок літ. То — «дитя» вже згаданого вище ентузіаста культосвітньої справи (бо має ще й такий фах), заслуженого працівника культури України, історика-краєзнавця, автора численних розвідок з історії рідної місцини Степана Бубернака. Сплеск його вічно нуртуючої душі, згусток гарячого серця, вияв немилуючої яви й наснаги. Як потверджувало

товариство активістів музею, починав ентузіаст з цілковитого нуля, на голому місці. А нині музей — то не лише переможець Всеукраїнського конкурсу в номінації «Історія рідного краю», то — аж сім залів: і прадавньої історії, й визвольних змагань, і людей праці та виробництва, історії Другої світової, культури та мистецтва, сьогодення (означено лиш шість, про сьомий — особно). Однак п. Степан і далі — в дорозі: не заспокоюється, йому б ще хоч дві кімнати, бо є що подати й показати, є, авжеж! Особно хочеться мовити про лемківську світлицю, котра — як входина до музею. Там все «дихає» колоритом: адже представників найзахіднішої етнічної гілки українства (як і сам Бубернак) в Ягільниці загалом — численно. Чи ж не тому лемківське Пушання, на котре за-



любки поспішають й нелемки, зазвичай ось тут, під цим дахом, проходить неперевершено?

Нашими співрозмовницями минулого вівторка, напередодні Міжнародного дня музеїв, стали 90-літня Надія Війтик («ходяча енциклопедія, знавель історії рідного краю»), Ірина Мацишин («чудова вишивальниця й писанкарка, самовіддано закохана в мистецтво»), Любов Герасимів («вишивальниця, прихильниця Музи, прекрасна вокалістка, майстриня слова») — поважні, шановані пані, господині-ягільничанки (всі означення надані С. Бубернаком). А ще — «пані молодші»: завідувачка дитсадка Наталія Букалюк, секретар сільради Оксана Лазарчук. Своїх помічниць, соратниць, союзниць п. Степан ласкаво іменує «сонечками». І це теж символічно: адже випромінюване ними тепло сіється й сіється надовкіл, зігріваючи, пестячи землю й майбутність...

Ми попросили відповісти: музей в Ягільниці — що це є для села? Озна-



це, лише цьогоріч, «З колядою до Степана», вшанування пам'яті Небесної сотні, День поезії Кобзаря, майстер-класи з витинкаря та писанкарства. А ще буде свято меду (то вже влітку), неодмінно буде, бо ж торік так вдалося!

Втішно й помітно, що форми роботи народного музею в Ягільниці вже давно пережили поняття музею як форми загалом аморфної, тобто застиглої в експонатах, документах. Ні, їх там теж вистачає, однак вони «працюють». Бо почасті слугують за відправну точку засідань клубу «Музейних зустрічей» і просто зустрічей, вечорів та концертів, конкурсів, вечорів-присвят, міні-вистав... У такий спосіб руйнуються, нівелюються звичні рамки сприйняття музею загалом. І в цьому, безперечно, — новаторський підхід Бубернака-краєзнавця, Бубернака-культуральника. Остання в часі новація (то цілковито в музейному стилі) — галерея видатних постатей, котрі побували, проїздили, зупинялись в Ягільниці. Поміж них — Осип Маковей та Юрій Федькович, Дмитро Гнатюк і Костянтин Степанков, Мирослав-Іван Любачівський...

Торік восени, в часі вечора пам'яті славного земляка — актора Мирослава Коцюлима, навідав Ягільницю та музей його творчий поворотим, теж народний артист України В'ячеслав Хім'як. Під величезним враженням не приховував: бачив музеїв численно в Києві та Львові, Тернополі і ще деінде, проте такого — ніде! Бо він свого роду унікальний: там все — у сповитку любові. Незрадливої, палкої. Здатної на самопожертву — задля одвічних начал, на котрих громадиться наш рід...

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Незабутні враження

Посланці милосердя

Неділя, 7 травня, видалася напрочуд фантастичною для хористів катедрального собору Верх. Апп. Петра і Павла та театральної групи студентів Чортківського державного медичного коледжу. На запрошення ректора о. Ігоря Бойка вирушили вищевказані до Львівської духовної семінарії Святого Духа УГКЦ із важливою місією.

Велика радість і натхнення переполювали душу кожного учасника поїздки. Студенти підготували виставу «Мій понівечений Ісусе». Знаково, що того дня Ісус промовляв устами майбутніх медиків, тих, хто за покликанням серця повинен бути милосердним до всіх. Зворушливе до сліз театральне дійство відбулося одразу після урочистої Літургії. Юних акторів глядачі обдарували гучними та тривалими оплесками.

Мандрівка семінарією була для нас своєрідним подарунком від отця-ректора, адже альма-матер духівників закрита для сторонніх відвідувачів. Водночас це стало справжнім відкриттям царини її мешканців і змінило наш стереотипний погляд на студента-семінарста. Вчитися тут нелегко: система навчання різнопланова й насичена. Цікаво було довідатися, що майбутні священники не тільки багато часу приділяють молитвам, провадять різноманітні служіння, а й досконало вивчають декілька іноземних мов, займаються спортом. Вразила своїм багатим фондом і бібліотека

семінарії, де зібрані книги написані майже усіма європейськими мовами.

Після гостинного прийому в семінарії студенти коледжу зустрілися з мешканцями дому «Емаус», що знаходиться при колегіумі ім. Патріарха Й. Сліпого Українського католицького університету. Ця зустріч була надзвичайно бажаною. Адже члени цього дому нещодавно гостювали в Чорткові, відвідавши і медичний коледж. Саме тут ми побачили, як на практиці реалізується заповідь — любити свого ближнього і як людське милосердя воістину не має меж. Люди з особливими потребами та їхні родини огорнуті увагою, духовною підтримкою. Вони зуміли інтегруватися в соціум і не почувуються відкинутими. Схвилювала розповідь асистентів-друзів (так вони себе називають) про звичність побуту, життя і праці в «Емаусі». Це студенти вишів, які цілодобово проживають разом зі своїми підопічними, розділяючи з ними проблеми та життєві труднощі. Альтруїзм і жертвність цих молодих



людей — приклад для наслідування не лише майбутнім медикам, а й усім нам.

Завершилися наші гастролі мандрівкою вулицями міста Лева. Львів, що зачаровує старовиною, вузькими вуличками, п'янить ароматом кави, саме святкував свої іменини.

Така співпраця, яка, надіємося, матиме продовження, майстрів хорového співу собору Верх. Апп. Петра і Павла

та студентів-аматорів медичного коледжу — добрий початок місії проповідувати людям красу людських стосунків і милосердя.

Марія ЯВОРСЬКА,
викладач Чортківського державного
медичного коледжу,
керівник театрального гурту

«Українська родина – зернинка народу»

Як велика ріка бере початок і силу з малого джерела, так і наша держава починається з родини. А родина до родини – народ! Тож під такою назвою під патронатом Тернопільської облдержадміністрації, Заводської селищної ради і відділу культури, туризму, національностей та релігій Чортківської райдержадміністрації відбувся минулої неділі у будинку культури селища цукроварів II родинний бал, присвячений Дню Матері.



Прекрасну атмосферу свята глядачам, що поспішали на дійство, створював ще у холі закладу камерний оркестр місцевої школи естетичного виховання – центру народної творчості. Поруч діяла виставка народно-прикладного мистецтва Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського. Потужне озвучення та яскраве освітлення сцени відповідало рівню заходу, що уперше відбувався в рамках обласного.

Відкрив родинний бал і привітав його учасників депутат обласної ради Володимир Заліщук. Захід носив і благодійницький характер, адже присутні збирали кошти для маленького чортківчанина Віті Вербіцького, якому конче потрібна операція за кордоном.

Дев'ять творчих родин із Борщівського, Заліщицького та Чортківського районів взяло участь у родинному балі та кожна з них намагалася вразити публіку своїми талантами.

Так першою на сцену зійшов жіночий квартет у борщівських вишиванках – народний аматорський гурт «Більчанки» з Більче-Золотого, яким орудує подружжя Теслів – пані Віра і пан Микола. Стопами батьків по мистецькому шляху пішли і їхні діти. Колектив – нео-

дноразовий дипломант Всеукраїнського фестивалю родинної творчості «Родинні скарби України», є учасником 22-го міжнародного конгресу родин. Чудовим милозвучним поєднанням жіночих голосів гурт виконав акапельно історичну баладу, записану від старожилів, а також дві пісні «Про маму і сина» та «Пам'ятаймо героїв».

Заліщанщину представляв вокальний дует Хандіїв – матері Іванни та сина-студента Василя, а глава їхньої родини шойно повернувся із зони АТО. Вони представили на осуд глядачів пісню «Розмова з сином».

Вразив місцеву публіку і для багатьох несподіваний сценічний дебют селищного голови Людмили Павлінської, котра разом із донькою Веронікою від душі заспівала українську народну пісню «Чорнобривці». Зрештою, кожна родина своїм виступом чимось підкупила публіку, яка нагородила їхні таланти

гарячими аплодисментами. Чи то знане на Чортківщині подружжя маестро Мандзіїв, чия родина налічує більше 20-ти музикантів; чи то родина Чернявських

із Заводського, де батько Анатолій і донька Юлія, крокуючи з піснею по життю, передають своє мистецтво дітям. А пристрасним виконанням пісні Тіни Кароль «Україна – це ти!» сестри Софія та Вікторія Штуники зі Скородинців прагнули, аби журавлі донесли їхні ширі слова до батька, який сьгодні служить у зоні проведення АТО. Заслуговують теплих слів і співуча родина Соловеїв із Заводського, і танцювальний дует сестричок Марчиних, і ведучі заходу – подружжя Лесі та Руслана Кашубів. Пані Олександра, яку неодноразово ми маємо змогу бачити на сцені, і цього разу прекрасно виконала у фіналі «Одну калину».

А між тим своє сценічне мистецтво дарували солісти вокалісти РКБК ім. К.Рубчакової, зразкові танцювальні колективи «Галицькі візерунки» та «Зорепад» школи естетичного виховання – центру народної творчості із Заводського, вокальне тріо Угринського СБК тощо. Спеціальним гостем заходу був відомий на Тернопілі співак Ігор Гаврилюк. Тож організатори балу – його головний режисер-постановник, начальник відділу культури, туризму, національностей та релігій РДА Галина Чайківська, заступник голови райдержадміністрації Іван Віват і начальник гуманітарного відділу Заводської селищної ради Іван Стечишин не скупилися на похвалу, вручивши усім учасникам Другого родинного балу позолочені «Ніки» і пообіцявши наступного року ще більше здивувати глядачів мистецькими талантами.

Але на цьому свято родини не закінчилося – до пізнього вечора розважав місцеву публіку гурт «Гудаки»...

Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ



Пошанівок вишиванки в її день

Ось вона, «свіжоспечена» порція переможців у другому етапі редакційного конкурсу «Моя вишиванка – найкраща!», що тривав від Дня Незалежності України до Дня вишиванки. Та й сама церемонія нагородження їх трапилася в цей же день – буквально вчора.

І тому так доладно, так поособливому шемно звучали слова про одвічну місію вишиванки – правічного оберегу українства. Спершу з вуст отця Дмитра Ненчина: врівень з привнесеним у цю «імпровізовану вишиванкову родину» Божим благословенням, відтак – редактора «Голосу народу» Любомира Габруського, котрий напівжартома віднайшов «родзинку» в самому механізмі провадження конкурсу. Адже нерідко купони-голоси, витнуті з газети, обходяться отим небайдужим, хто ними голосує за своїх симпатиків у вишиванках, не менш (якщо й не більш!) затратно, аніж виграні переможцями дарунки! Приміром, за чортківчанку Вікторію Хабінець, котра стала пер-

шою, надійшло аж 319 купонів (у перерахунок на вартість газетних номерів, звідкіля вирізалась купони, це – майже тисяча гривень!). Другою стала Христина Пелехата зі с. Кривеньке, третє місце поділили Мартуся й Ігорчик Дразньовські з Чорткова та родина мухавського пароха Дмитра Ненчина. До слова, інтрига щодо поділу місць витримувалась до кінця, бо він став на правду символічним.

Традиційно (бо вдруге) переможці конкурсу дісталися Грамот його ініціатора (тобто газети) і дарунків – сертифікатів на певні грошові суми для обміну на будь-які товари та солодощів від спонсора – магазину-салону «Вишиванка». Його власник Віталій Гураш



наголосив в унісон зі словами душпастиря: не буває вишиванок кращих та найкращих, кожна – індивідуальна, неповторна й колоритна, як і саме

українство. Переможцям було вдаровано ще й безкоштовну фотосесію.

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

22 травня, понеділок

УТ-1
06.00 ПРОФІЛАКТИКА
14.05 Т/с «Анна Піль»
15.00, 21.00 Новини
15.35 Поза часом.
Телевістава «Тарас Шевченко»
17.50 Вікно в Америку
18.15 Новинний блок
18.50, 22.50 З перших вуст
19.00 Новини. Культура
19.20 Перша шпальта
19.55 Вересень
20.20 Про головне
21.30 Новини. Спорт
21.50 Віяна і мир
22.55 Вічне
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 На слуху
00.25 Від першої особи

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 4»
10.45, 12.20 «Міняю жінку»
13.45 Т/с «Матусі» (12+)
14.45, 15.45 «Сімейні мелодрами-6»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
20.30 Х/ф «Свати - 1»
22.00 «Гроші»
23.25 Х/ф «Жити» (16+)

ІНТЕР
05.30, 20.00 «Подробиці»
06.00 «Мультифільм»
06.20, 13.35 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 12.25 Т/с «Братські зв'язки» 16+
15.20 «Чекай на мене»
18.05, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
21.00 Т/с «Дурна кров»
23.00 Т/с «Доярка з Хацапетівки-2»

ТТБ
07.00 «Слово Боже на кожен день»
07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
07.30 «Загублені у часі»
07.45 Ранкова гімнастика
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Відверті діалоги»
11.15, 17.50 «Пісні нашого краю»
11.30 «Подорожні замальовки»
12.00 «Мамина школа»
16.15 «У країні Мультиландії»
17.15 «Урок... для батьків»
18.00 «Європейський дім»
18.15 «Азбука смаку»
18.30 «Із нашої відеотеки»
18.55, 20.25 «Тернопіль сьогодні»
19.40 «Говоримо українською»
19.45 «Приходьте у мій світлий сад»
20.00 «Рослинний світ Хортиці»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Тема дня»
21.15 «В об'єктиві ТТБ»
21.30 «Шлях до себе»
22.30 «Час країни»

ТРК «УКРАЇНА»
06.00 Профілактика
07.00, 03.15 Зірковий шлях
09.45, 04.30 Реальна містика
11.45, 15.30 Т/с «Анютине щастя»
15.00, 19.00, 23.00, 01.15 Сьогодні
16.00 Т/с «Капітанша»
18.00 Т/с «Райське місце» 16+
19.45, 02.10 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Капітанша» 12+
23.30 Х/ф «Мумія: Принц Єгипту» 16+
05.20 Агенти справедливості 16+

ТВ-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті. Тиждень
07.45, 15.50, 18.50, 21.25, 22.30, 00.55 Оголошення. Бюро знахідок
07.50, 18.45 Миська рада інформусе
08.00 Вікно в Америку
08.30, 20.00 Єдина країна
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 «Справжня ціна»
09.45 «Про кіно»
09.55, 22.35 «Добрі традиції»
11.00, 16.10 Дитяча година

12.10 Межа правди
13.10, 02.30 Хіт-парад
14.20, 01.00 Х/ф «Коли мене покохають» 16+
16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
17.00 «Підводний світ»
17.30 «Про нас»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.30 THEU - калейдоскоп подій
20.40 Дім книги
21.30 «Сільський календар»
22.40, 04.00 Х/ф «Сіеста» 16+

ICTV
05.00, 04.50 Дивитись усім!
05.50, 19.20 Надзвичайні новини
06.35 Факти тижня. 100 хвилин
08.45 Факти. Ранок
09.15 Надзвичайні новини. Підсумки
10.05 Антизомбі
11.00 Секретний фронт
12.45, 15.45 Факти. День
13.15 Х/ф «Праведник» 16+
15.35, 16.10 Х/ф «Робін Гуд» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Більше ніж правда
21.25 Т/с «Пес-2» 16+
22.35 Свобода слова
00.30 Х/ф «Рейс» 16+
02.55 Небачене Євробачення. Підсумки
03.10 Стоп-10
04.20 Факти

СТБ
06.00 Профілактика
12.00 Х/ф «Дамське танго»
13.45 «Битва екстрасенсів-13»
16.00 «Все буде добре!»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30 «За живе!»
20.00, 22.35, 01.30 «Слідство ведуть екстрасенси»
23.30 «Давай поговоримо про секс-4»

НОВИЙ КАНАЛ
03.00 Профілактика
11.30 Х/ф «Володар стихій» 16+
13.10 Х/ф «Знамення» 16+
15.40 Х/ф «Глобальне вторгнення: Битва за Лос-Анджелес» 16+
18.00 Абзац
19.00 Ревізор Крамниці
21.00 Ревізор
00.00 Страсті за Ревізором
02.55 Небачене Євробачення

ТРК «УКРАЇНА»
06.00 Профілактика
07.00, 03.15 Зірковий шлях
09.45, 04.30 Реальна містика
11.45, 15.30 Т/с «Анютине щастя»
15.00, 19.00, 23.00, 01.15 Сьогодні
16.00 Т/с «Капітанша»
18.00 Т/с «Райське місце» 16+
19.45, 02.10 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Капітанша» 12+
23.30 Х/ф «Мумія: Принц Єгипту» 16+
05.20 Агенти справедливості 16+

2+2
06.00 Мультифільми
08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30, 19.00 «ДжеДА!»
09.00 «Нове Шалене відео по-українськи»
12.55 Х/ф «Пекельний смерч» (16+)
14.40 Х/ф «Загін спеціального призначення» (16+)
16.45, 23.50 Т/с «Теорія брехні» (16+)
19.20 Т/с «Зустрічна смуга» (16+)
21.20 Х/ф «Збройний барон» (16+)
01.35 «Угон по-нашому»
02.00 Х/ф «Вишневі ночі»
03.25 «Облом.UA.»

23 травня, вівторок

УТ-1
06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00 Новини
06.10, 07.10, 08.10 Ера бізнесу
06.15, 07.15, 08.15 Спорт
06.20, 08.20 АгроЕра
06.25, 07.20, 08.25, 13.30, 17.35, 22.45, 23.20, 00.15, 01.15 Погода
06.30, 00.25 Від першої особи
06.45, 07.45, 08.30 Смакота
07.25, 23.25 На слуху
08.35 Паспорт.Уа
08.45 Світ он лайн
09.00 Ранок про Україну
09.35 Україна на смак
10.10 Т/с «На межі. Група «Антитерор»
11.00 Д/с «Гора Рашмор»
12.05 Баклани на Балкани
12.40, 21.30 Новини. Спорт
13.40, 02.35 Уряд на зв'язку з громадянами
14.05 Т/с «Анна Піль»
15.35 Фольк-music
16.40 Т/с «Білий танець»
17.40 М/с «Книга джунглів»
18.15, 01.20 Новинний блок
18.50, 22.50 З перших вуст
19.00, 01.55 Новини. Культура
19.20 Д/с «Садові скарби»
19.55 Наші гроші
20.20 Про головне
21.50 Т/с «Справедливі»
22.55, 05.50 Вічне
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.05, 02.00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 4»
10.50, 12.20 «Міняю жінку»
13.10, 01.00 Т/с «Матусі» (12+)
14.10, 20.30 Х/ф «Свати - 1»
15.45 «Сімейні мелодрами-6»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
22.00 «Чотири весілля-6»
23.15, 03.30 Х/ф «В ритмі беззаконня» (16+)

ІНТЕР
06.00 «Мультифільм»
06.20, 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.05, 12.25, 21.00 Т/с «Дурна кров»
15.50, 16.45 «Речдок»
18.05, 19.00, 04.30 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 03.00 «Подробиці»
23.00 Т/с «Доярка з Хацапетівки-2»

ТТБ
07.00 «Слово Боже на кожен день»
07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
07.30, 21.00 «Тема дня»
07.45 Ранкова гімнастика
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Музичний калейдоскоп»
10.30 «Зелений Бум»
11.15, 17.50 «Пісні нашого краю»
11.25, 20.30 «Сміємося-не здаємося»
11.30 «В об'єктиві ТТБ»
11.45 «Музей книги і книгодрукування України»
12.15 «Мандри Великим Лугом»
16.15 «У країні Мультиландії»
17.15 «Як це?»
17.50 «Енергоманія»
18.30 «Легенди Запоріжжя»
19.30 «Будьте здорові»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Європа очима українця»
22.30 «Час країни»

ТРК «УКРАЇНА»
06.10, 13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
11.30 Реальна містика
16.00, 21.00 Т/с «Капітанша» 12+
18.00 Т/с «Райське місце» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

2+2
08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30, 19.00 «ДжеДА!»
09.00 Д/п «Помста природи»
11.00, 23.05 «Він, Вона і телевізор»
12.00 «Облом.UA.»
15.10 Х/ф «100 000 000 до н.е.» (16+)
16.50, 00.05 Т/с «Теорія брехні» (16+)
19.20, 20.20 Т/с «Зустрічна смуга» (16+)
21.20 Х/ф «Атлантичний рубіж» (16+)
01.50 Х/ф «Чотири листи фанери»

ТВ-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
07.30, 15.50, 18.50, 21.25, 22.30, 00.55 Оголошення. Бюро знахідок
07.35 «Сільський календар»
08.05 «Твій дім»
08.20 THEU - калейдоскоп подій
08.30 «Невідома Україна»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 «Підводний світ»
11.00, 16.10 Дитяча година
11.45 Дитяча програма «Чарівний ключик»
12.10, 21.50 «Добрі традиції»
12.15 «Про кіно»
12.30, 20.30 Євромакс
13.00, 02.30 Хіт-парад
14.00, 01.00 Х/ф «Комісар»
17.30 «Смачна мандрівка»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Європа у фокусі
21.30 Музична програма «Гал-кліп»
22.35 Х/ф «Полярна буря» 16+

ICTV
05.35, 20.20 Громадянська оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.45 Більше ніж правда
10.40, 13.15 Х/ф «Рейс» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
13.40, 16.05 Т/с «Кримінолог» 16+
17.45, 21.25 Т/с «Пес-2» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
22.30 Х/ф «Адреналін» 18+
00.20 Т/с «Лас-Вегас» 16+

СТБ
06.40, 16.00 «Все буде добре!»
08.40 «Все буде смачно!»
10.20, 18.30 «За живе!»
11.50 «МастерШеф Діти»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
20.00, 22.45 «МастерШеф Діти - 2»
23.30 Х/ф «Знахар»

НОВИЙ КАНАЛ
05.40, 18.00 Абзац
06.39, 08.00 Kids Time
06.40 М/с «Сімейка Крудс»
07.00 М/с «Пригоди Кота в чоботах»
08.02 Т/с «Друзі»
10.30 Т/с «СашаТаня» 16+
16.00, 19.00 Серця трьох
21.00 Київ вдень та вночі
22.15 Х/ф «Блейд 2» 18+
00.30 Х/ф «Дракула 2000» 16+

ТРК «УКРАЇНА»
06.10, 13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
11.30 Реальна містика
16.00, 21.00 Т/с «Капітанша» 12+
18.00 Т/с «Райське місце» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

2+2
08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30, 19.00 «ДжеДА!»
09.00 Д/п «Помста природи»
11.00, 23.05 «Він, Вона і телевізор»
12.00 «Облом.UA.»
15.10 Х/ф «100 000 000 до н.е.» (16+)
16.50, 00.05 Т/с «Теорія брехні» (16+)
19.20, 20.20 Т/с «Зустрічна смуга» (16+)
21.20 Х/ф «Атлантичний рубіж» (16+)
01.50 Х/ф «Чотири листи фанери»

24 травня, середа

УТ-1
06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00 Новини
06.10, 07.10, 08.10 Спорт
06.15, 08.15 АгроЕра
06.25, 00.25 Від першої особи
07.20, 23.25 На слуху
08.45 Світ он лайн
09.00 Ранок про Україну
09.35 Україна на смак
10.10 Т/с «На межі. Група «Антитерор»
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України
13.40 Наші гроші
14.05 Т/с «Анна Піль»
15.35 Світло
16.30 Т/с «Білий танець»
17.25 Хочу бути
17.45 М/с «Книга джунглів»
18.15, 01.20 Новинний блок
18.50, 22.50 З перших вуст
19.00, 01.55 Новини. Культура
19.20 Д/с «Дикі тварини»
19.55 Слідство. Інфо
20.20 Про головне
21.30 Новини. Спорт
21.45 Т/с «Справедливі»
22.40 Мегалот
22.55 Вічне
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.35 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля-6»
10.40, 12.20 «Міняю жінку»
13.10, 01.30 Т/с «Матусі» (12+)
14.10 Х/ф «Свати - 1»
15.45 «Сімейні мелодрами 6»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
20.30 Х/ф «Свати - 2»
22.00 «Одруження наосліп-3»
23.45 Х/ф «Паралельні світи»

ІНТЕР
06.00 «Мультифільм»
06.20, 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.05, 12.25, 21.00 Т/с «Дурна кров»
15.50, 16.45 «Речдок»
18.05, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
23.00 Т/с «Доярка з Хацапетівки 2»

ТТБ
07.00 «Слово Боже на кожен день»
07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
07.30, 21.00 «Тема дня»
07.45 Ранкова гімнастика
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Будьте здорові»
11.15, 17.50 «Пісні нашого краю»
11.30 «Європа очима українця»
12.00 «Легенди Запоріжжя»
16.15 «У країні Мультиландії»
17.15 «Діловий ритм»
17.45 Соціальна реклама
18.00 «Час змін»
18.30 «Хто в домі хазяїн?»
18.45 «Око Карпат»
18.55, 20.25 «Тернопіль сьогодні»
19.30 «На часі»
20.15 «Так було»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Із нашої відеотеки»
22.30 «Час країни»

ТРК «УКРАЇНА»
06.10, 13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.40 Сьогодні
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
11.30 Реальна містика
16.00, 21.00 Т/с «Капітанша» 12+
18.00 Т/с «Райське місце» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

2+2
06.00 Мультифільми
08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30, 19.00 «ДжеДА!»
09.00 «Територія обману»
11.00, 23.20 «Він, Вона і телевізор»
12.00 «Нове Шалене відео по-українськи»
15.00 Х/ф «Справжнє правосуддя: Темна помста» (16+)
16.50, 00.20 Т/с «Теорія брехні» (16+)
19.20, 20.20 Т/с «Зустрічна смуга» (16+)
21.25 Х/ф «Гра смерті» (16+)
02.10 Х/ф «Ярослав Мудрий»
03.20 Д/п «Помста природи»

ТВ-4
06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Європа у фокусі
08.00 Євромакс
08.30 «Невідома

25 травня,

УТ-1
06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00 Новини
06.15, 07.15, 08.15 Спорт
06.20, 08.20 АгроЕра
06.30, 00.25 Від першої особи
06.45, 07.45, 08.30 Смакота
07.25, 23.25 На слуху
08.45 Світ он лайн
09.00 Ранок про Україну
09.35 Україна на смак
10.10 Т/с «На межі. Група «Антитерор»
11.00, 16.30 Т/с «Білий танець»
12.05 Баклани на Балкани
12.40, 21.30 Новини. Спорт
13.40 Слідство. Інфо
14.05 Т/с «Анна Піль»
15.35 Надвечір'я. Доли
17.25 Школа Мері Поплінс
17.40 М/с «Книга джунглів»
18.05 Voxcheck
18.15 Новинний блок
18.50, 22.50 З перших вуст
19.00 Новини. Культура
19.20 Д/с «Дикі тварини»
19.55 «Схеми» з Наталією Седлецькою
20.20 Про головне
21.50 Т/с «Справедливі»
22.55 Вічне
23.00, 00.00 Підсумки

1+1
06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 4»
11.00, 12.20 «Міняю жінку»
13.40, 03.30 Т/с «Матусі» (12+)
14.40, 20.30 Х/ф «Свати - 2»
15.50 «Сімейні мелодрами 6»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
22.00 «Право на владу-2017»

ІНТЕР
06.00 «Мультифільм»
06.20, 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.05, 12.25 Т/с «Дурна кров»
15.50, 16.45 «Речдок»
18.05, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
21.00 Х/ф «Тариф «Щаслива родина»
22.50 Т/с «Доярка з Хацапетівки-3»

НОВИЙ КАНАЛ
04.00, 10.45 Т/с «Татусеві дочки» 16+
05.40, 18.00 Абзац
06.39, 08.00 Kids Time
06.40 М/с «Сімейка Крудс»
07.00 М/с «Пригоди Кота в чоботах»
08.02 Т/с «Друзі»
16.00, 19.00 Від пацанки до панянки
21.00 Київ вдень та вночі
22.00 Х/ф «Блейд: Трійця» 16+
00.10 Х/ф «Дракула 2: Піднесення» 18+

ТРК «УКРАЇНА»
06.10, 13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.40 Сьогодні
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
11.30 Реальна містика
16.00, 21.00 Т/с «Капітанша» 12+
18.00 Т/с «Райське місце» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

ТТБ
07.00 «Слово Боже на кожен день»
07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
07.30, 21.00 «Тема дня»
07.45 Ранкова гімнастика
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «На часі»
10.45 «Надія є»
11.15, 17.50 «Пісні нашого краю»
11.45 «Крізь призму часу»
12.00 «Ми українські»
16.15 «У країні Мультиландії»
17.20 «Сад.Город. Квітник»
18.00 «Всяка всячина: інструкція з використання»
18.30 «Акценти тижня»
19.30 «Що робити?»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.15 «Армія нескорених»

четвер

09.30, 17.00 «Підводний світ»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 «Соло»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Чужа слава»
15.45 «Добрі традиції»
17.30 Музична програма «Гал-кліп»
19.30 Наші вітання
20.00 Інтерактивна платформа «Голос громад»
21.35 «Школа домашнього комфорту»
22.35 Х/ф «До революції на двох конях» 16+

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.10 Секретний фронт
11.15, 13.15 Х/ф «Останні дні планети Земля»
12.45, 15.45 Факти. День
13.30, 16.10 Т/с «Кримінолог» 16+
17.40, 21.25 Т/с «Пес» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Інсайдер
22.25 Х/ф «Перевізник-3» 16+
00.35 Х/ф «Адреналін-2. Висока напруга» 18+

СТБ

06.40, 16.00 «Все буде добре!»
08.40 «Все буде смачно!»
10.20, 18.30 «За живе!»
11.50 «МастерШеф Діти»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
20.00, 22.45 «Я соромлюсь свого тіла-4»
00.05 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

05.10, 18.00 Абзац
06.09, 08.00 Kids Time
06.10 М/с «Сімейка Крудс»
07.00 М/с «Пригоди Кота в чоботах»
08.02 Т/с «Друзі»
10.45 Т/с «Щасливі разом»
16.00, 19.00 Хто зверху?
21.00 Київ вдень та вночі
22.10 Х/ф «Книга Ілая» 16+
00.30 Х/ф «Дракула-3: Спадщина» 18+

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.40 Сьогодні
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
11.30 Реальна містика
16.00, 21.00 Т/с «Капітанша» 12+
18.00 Т/с «Райське місце» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

2+2

06.00 Мультфільми
08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30, 19.00 «ДжеДА!»
09.00, 00.10 «Територія обману»
11.00, 23.10 «Він, Вона і телевизор»
12.00 «Відеоімба»
15.00 Х/ф «Справжнє правосуддя: Братство» (16+)
16.50 Т/с «Теорія брехні» (16+)
19.20, 20.25 Т/с «Зустрічна смуга» (16+)
21.20 Х/ф «Супертанкер» (16+)
02.10 Х/ф «Ярослав Мудрий»
03.15 «Облом.UA.»

ОВЕН (21.03-20.04)

Слід займатися тільки тими справами, що вже давно розпочаті та вимагають продовження. Більше уваги приділіть своїй родині і старшим родичам.

ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)

Період може виявитися повним суєти. Різноманітні події будуть вимагати вашої уваги та участі, а також рішучості і швидкої реакції.

26 травня, п'ятниця

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00 Новини
06.25 Життєлюб
06.45, 07.45, 08.25 Смакота
07.20, 23.25 На слуху
08.45 Світ он лайн
09.00 Ранок про Україну
09.35 Світ на смак. Д/с «Розповіді про Хансік»
10.10 Т/с «На межі»
Група «Антитерор»
11.00, 16.30 Т/с «Білий танець»
12.05 Баклани на Балкани
12.40, 21.30 Новини. Спорт
12.55 Voxcheck
13.40 Схеми з Наталією Седлецькою
14.05 Т/с «Анна Піль»
15.35 Віра. Надія. Любов
17.25 Хто в домі хазяїн?
17.45 М/с «Книга джунглів»
18.15 Новинний блок
18.50, 22.50 З перших вуст
19.00 Новини. Культура
19.20 Богатирські ігри
20.20 Про головне
21.50 Т/с «Справедливі»
22.55 Вічне
23.00 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 4»
10.55, 12.20 «Міняю жінку»
13.40 Т/с «Матусі» (12+)
14.40 Х/ф «Свати - 2»
15.50 «Сімейні мелодрами-6»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
20.15 «Розміши коміка. Діти 2»
22.00 «Вечірній квартал Туреччина-2017»

ІНТЕР

06.20, 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.00, 12.25 Х/ф «Бєбі-бум» 16+
15.50, 16.45 «Речдок»
18.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подорожі тижня»
22.00 Т/с «Зозуля»

ТТБ

07.00 «Слово Боже на кожен день»
07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
07.30 «Тема дня»
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Що робити?»
11.30 «Армія нескорених»
12.15, 21.15 «Думки вголос»
16.15 «У країні Мультяндії»
17.15 «Актуальне інтерв'ю»
18.30 «ПрофStyle»
19.30 «На часі»
20.15 «Із нашої відеотеки»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Панорама подій»
21.30 «Arte, viva!»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Інтерактивна платформа «Голос громад»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 «Підводний світ»

11.00, 16.10 Дитяча година
11.50 Дитяча програма «Чарівний ключик»
12.10 Музична програма «Гал-кліп»
12.40 Галицький шлягер. Львів
14.00 Х/ф «Друзі по розуму»
17.30 «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 ТНЕУ - календар подій
20.10 «Сільський календар»
20.40 «Про кіно»
21.30 «Твій дім»
21.50 «Добрі традиції»
22.35 Х/ф «В облозі» 12+

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.05 Інсайдер
11.00, 13.15 Х/ф «Перевізник-3» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
13.30, 16.10 Т/с «Кримінолог» 16+
17.40 Т/с «Пес» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Антизомбі
21.25 Дизель-шоу
23.45 Х/ф «Перевізник: Спадщина» 16+

СТБ

07.10 Х/ф «Коханий за наймом»
09.05 Х/ф «Дівоча вечірка»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30, 23.55 Т/с «Коли ми вдома»
20.00, 22.45 «Холостяк - 7»
01.15 «Слідство ведуть екстрасенси»

НОВИЙ КАНАЛ

05.15, 18.00 Абзац
06.09, 08.00 Kids Time
06.10 М/с «Сімейка Крудс»
07.00 М/с «Пригоди Кота в чоботах»
08.02 Т/с «Друзі»
09.30, 20.45 Київ вдень та вночі
14.15 Серця трьох
16.15, 19.00 Суперінтуїція
21.50 Х/ф «Слідопит» 16+
00.00 Х/ф «Дракула Брема Стокера» 16+

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.40, 04.25 Сьогодні
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
11.30 Реальна містика
16.00 Т/с «Капітанша» 12+
18.00 Т/с «Райське місце» 16+
19.25 Футбол. Чемпіонат України «Шахтар» - «Динамо»
22.00, 00.00 Т/с «Спадкоємця»

2+2

08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30, 19.00 «ДжеДА!»
09.00 «Територія обману»
10.00 «Роби бізнес»
10.40 «Він, Вона і телевизор»
11.35 «Нове Шалене відео по-українськи»
14.55 Х/ф «Справжнє правосуддя: Вулчичі війни» (16+)
16.40 Х/ф «Супертанкер» (16+)
19.20 Х/ф «10 000 днів» (16+)
21.10 Х/ф «В ім'я помсти» (16+)
23.00 «Змішані єдиноборства. UFC.»

27 травня, субота

УТ-1

06.35 Підсумки
07.05 АгроЕра. Підсумки
07.20 Шеф-кухар країни
08.05 Смакота
08.30 Золотий гусак
09.00 М/с «Книга джунглів»
09.55 Хто в домі хазяїн?
10.15 Хочу бути
11.00 Фольк-music. Діти
11.50 Т/с «Справедливі»
15.30 Книга.ua
16.00 Український корт калейдоскоп подій
16.35 Богатирські ігри
17.30 Х/ф «Марко Поло»
21.00 Новини
21.30 Розскречена історія
22.20 Д/с «Дикі тварини»
22.45 Мегалот
23.00 Світ on line
23.25 Життєлюб
00.05 На слуху. Підсумки

1+1

06.00, 19.30 ТСН
06.45 «Гроші»
08.00 «Сніданок. Вихідний»
10.00, 23.10 «Світське життя»
11.00 «Одруження наосліп 3»
12.30 Х/ф «Кохана вчителька» (16+)
16.45 «Вечірній квартал»
18.30 «Розміши коміка-2017»
20.15 «Українські сенсації»
21.15 «Вечірній квартал Туреччина-2017»
00.10 «Ліга сміху»

ІНТЕР

05.40 Х/ф «Автомобіль, скрипка і собака Клякса»
07.25 Х/ф «Кар'єра Діми Горіна»
09.30 «Україна вражає»
10.00 Док.проект «Олександр Дем'яненко. «Влип, очкарик!»
10.50 Х/ф «Операція «И» та інші пригоди Шурика»
12.50 Т/с «Доярка з Хацапетівки-3»
20.00 «Подорожі»
20.30 Х/ф «Час гріхів»
22.20 «Великий бокс з Володимиром Кличко»

ТТБ

07.00 «Слово Боже на кожен день»
07.15 «Удосвіта»
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «На часі»
11.00 «Назбирание»
11.30 «Arte, viva!»
12.00 «Віконечко!»
16.00 «Смакота»
16.15 «У країні Мультяндії»
17.00 «Кошик творчих ідей»
17.20 «Хочу бути...»
17.40 «Говоримо українською»
18.00 «Учнівський щоденник»
18.30 «М-хвиля»
19.00 «Панорама подій»
19.45 «7 чудес України»
20.00 «Вісті 27»
20.15 «Словами малечі про цікаві речі»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «У світі захоплення»
21.30 «Поклик таланту»

TV-4

06.00, 14.00 «Про кіно»
06.15, 11.00 «Про нас»
07.00 Провінційні вісті
07.35 Х/ф «Тато-невидимка»
08.55, 19.55 «Добрі традиції»
09.00 Час-Тайм
09.30, 19.00 Єдина країна
10.00 «Слідства. Інфо»
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером
11.30 «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
12.00 «Школа домашнього комфорту»

12.30 Інтерактивна платформа «Голос громад»
14.30 Мультфільм
14.50 Х/ф Дитяче кіно. «Готель для собак»
16.30 Дім книги
17.00 Хіт-парад
17.50 ТНЕУ - калейдоскоп подій
18.00 Наші вітання
19.30 Євромакс
20.10 Музичне дійство «Соломія Крушельницька»
21.40 Х/ф «Тринадцять днів»
00.10 Час-Тайм

ICTV

08.00 Без гальм
09.00 Я зняв!
09.55 Дизель-шоу. Дайджест
10.55, 11.50 Відпустка за обмін
12.45 Факти. День
13.05 Х/ф «Перевізник: Спадщина» 16+
15.00 Х/ф «Дев'ять ярдів-16»
16.50 Х/ф «Дев'ять ярдів-2» 16+
18.45 Факти. Вечір
19.15 Надзвичайні новини. Підсумки
20.05 Х/ф «Голодні ігри» 16+
22.55 Х/ф «Голодні ігри-2. У вогні» 16+

СТБ

08.00 «Караоке на Майдані»
09.00 «Все буде смачно!»
10.15 «Холостяк - 7»
13.25 «МастерШеф Діти - 2»
19.00 «Україна має талант! Діти - 2»
21.20, 23.00 Т/с «Коли ми вдома»
22.20 «Україна має талант! Діти - 2»
Підсумки голосування
23.20 «Давай поговоримо про секс-4»

НОВИЙ КАНАЛ

08.10 Ревізор. Спецвипуск
11.10 Ревізор Крамниці
13.00 Від пацанки до панянки
15.00 Хто зверху?
17.00 М/ф «Лісова братва»
18.30 Х/ф «Індіана Джонс: У пошуках втраченого ковчега»
21.00 Х/ф «Індіана Джон і храм Долі»
23.20 Х/ф «Утікач із того світу» 16+

ТРК «УКРАЇНА»

07.00, 15.00, 19.00 Сьогодні
07.15 Зірковий шлях
09.00 Т/с «Спадкоємця»
12.45, 15.20 Т/с «Знайти чоловіка у великому місті»
17.15, 19.40 Т/с «Хірургія. Територія кохання» 12+
22.10 Х/ф «В очікуванні кохання» 16+
00.20 Реальна містика

2+2

08.00 «Нове Шалене відео по-українськи»
09.00 «Бушидо»
11.00 «Зброя»
12.30, 00.55 «Цілком таємно»
13.00, 01.25 «Нишпорки»
13.30, 01.55 «Люстратор 7.62. Прокляття системи»
14.00 «Українські сенсації»
14.50, 00.00 «Заручники правосуддя»
16.55 Х/ф «Мега-акула проти Колоса» (16+)
18.45 Х/ф «Ера динозаврів» (16+)
20.20 Х/ф «Мисливець проти Чужого» (16+)
20.20 Х/ф «Поцілунок дракона» (18+)
02.20 Х/ф «Лісова пісня»
03.50 «Облом.UA.»

28 травня, неділя

УТ-1

07.05 Від першої особи
07.25 Життєлюб
08.10 Смакота
08.35 Паспортний сервіс
09.00 Д/с «Скарби та смертельні таємниці морів»
09.55 Х/ф «Джейн Ейр»
12.00 Театральні сезони
12.35 Мистецькі історії
12.45 Фольк-music. Діти
13.50 Фольк-music
15.00 Перший на селі
16.00 Д/ф «Юрій Рибчинський. Слова і музика»
16.50 Х/ф «Скарби Трої»
20.30 Перша шпальта
21.00 Новини
21.30 Д/с «Традиційні свята Мацурі»
22.20 Д/с «Розповіді про Хансік»
23.00 Світ on line
23.25 Територія закону
23.30 Від першої особи. Підсумки

1+1

06.25 М/ф «Врятувати Ссанту»
08.00 «Сніданок. Вихідний»
09.00 «Лото-забава»
09.40 М/ф «Маша і ведмідь»
10.00 «Розміши коміка-2017»
11.00 «Розміши коміка. Діти-2»
12.50, 13.50, 14.50, 16.00, 17.05 «Світ навиворіт - 5: Індонезія»
18.30 «Українські сенсації»
19.30 «ТСН-Тижень»
21.00 Х/ф «Хрещена»
00.30 «Аргумент кіно»

ІНТЕР

05.50, 20.00 «Подорожі»
06.20 Х/ф «Казка про загублений час»
08.00 «Удачний проект»
09.00 «Готуємо разом»
10.00 «Орел і Решка. Рай і пекло»
11.00 «Орел і Решка. Переважантання»
12.00 Х/ф «Полетта» 16+
13.45 Т/с «Зозуля»
17.10 Х/ф «Тариф «Щаслива родина»
19.00, 20.30 Т/с «Все повернеться»
23.15 Х/ф «Операція «И» та інші пригоди Шурика»

ТТБ

07.00 «Слово Боже на кожен день»
07.15 «Вісті 27»
07.40, 20.30 «Сміємося-не здаємося»
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Панорама подій»
10.45 «Кулінарія від Андрія»
11.00 «У світі захоплення»
11.45 «Учнівський щоденник»
12.20 «Зупинись і здивуйся»
16.00 «Поклик таланту»
17.30 «Мандри»
17.45 Соціальна реклама
18.00 «У країні Мультяндії»
19.00 «Музичний калейдоскоп»
19.30 «Мамина школа»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Відверті діалоги»
22.15 «Із нашої відеотеки»

TV-4

08.00, 21.30 Єдина країна
08.40 Час-Тайм
09.00 Повнота радості життя
09.30 «Справжня ціна»
10.15 Прямая трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УГКЦ м. Тернополя
11.40 Дім книги
12.00 Х/ф Дитяче кіно. «Готель для собак»
13.30 Дитяча програма

«Чарівний ключик»
14.00 «Погляд зблизка»
14.30 «Формула здоров'я»
15.30 Євромакс
16.00 «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
16.20 «Слідство. Інфо»
17.00 Вікно в Америку
17.30, 20.30 «Про нас»
19.00 Наші вітання
19.00, 00.00 Провінційні вісті. Тижень
20.00 Огляд світових подій
21.00 Музична програма «Гал-кліп»
22.15 Х/ф «Краплі дощу на розпечених скелях» 18+
23.45 Час-тайм

ICTV

05.55 Т/с «Відділ 44» 16+
09.20 Х/ф «Дев'ять ярдів» 16+
11.10, 13.00 Х/ф «Дев'ять ярдів-2» 16+
12.45 Факти. День
13.20 Х/ф «Голодні ігри» 16+
16.00 Х/ф «Голодні ігри-2. У вогні» 16+
18.45 Факти тижня. 100 хвилин
20.30 Х/ф «П'ята хвиля» 16+
22.50 Х/ф «2012» 16+

СТБ

06.00 «ВусоЛапоХвіст»
07.05 «Все буде добре!»
09.00 «Все буде смачно!»
11.05 «Караоке на Майдані»
11.55 «Україна має талант! Діти - 2»
14.10 Х/ф «Дівчата»
16.05, 23.00 «Я соромлюсь свого тіла-4»
18.00, 22.05, 00.15 «Слідство ведуть екстрасенси»
20.55 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

08.40 М/ф «Лісова братва»
10.00 Х/ф «Гарфілд 2»
11.30 Х/ф «Блейд: Трійця» 16+
13.45 Х/ф «Індіана Джонс: У пошуках втраченого ковчега»
16.00 Х/ф «Індіана Джон і храм Долі»
18.20 Х/ф «Індіана Джон і останній хрестовий похід»
21.00 Х/ф «Індіана Джон і Королівство Кришталевого черепа»
23.20 Х/ф «Перевертні» 18+

ТРК «УКРАЇНА»

07.40 Зірковий шлях
08.50 Х/ф «В очікуванні кохання» 16+
11.00 Т/с «Хірургія. Територія кохання» 12+
15.00 Х/ф «Пізнє кохання»
17.00, 20.00 Т/с «3 надію на щастя» 16+
19.00 Події тижня з Олегом Панотою
21.50 Т/с «Знайти чоловіка у великому місті»
02.00 Т/с «Райське місце» 16+

2+2

08.00 «Нове Шалене відео по-українськи»
08.30 «Роби бізнес»
09.00, 14.55 «Він, Вона і телевизор»
15.55 Х/ф «Ера динозаврів» (16+)
17.30 Х/ф «10 000 днів» (16+)
19.20 Х/ф «В ім'я помсти» (16+)
21.10 Х/ф «Цінний вантаж» (16+)
23.00 ПРОФУТБОЛ
00.15 «Змішані єдиноборства. UFC.»
02.35 Х/ф «Камінна душа»
04.10 «Облом.UA.»

сидіть на місці, більше рухайтесь та спілкуйтесь.

ЛЕВ (24.07-23.08)

Головне – активність і послідовність. Небажано легковажно роздавати обіцянки, тому що виконати їх буде досить проблематично.

ДІВА (24.08-23.09)

Бажана індивідуальна творча робота за вільним графіком. У спокійній обста-

новці можна буде вирішити багато проблем, які нагромадилися за довгий час.

ТЕРЕЗИ (24.09-23.10)

Не варто хвалитися своїми успіхами, цим можете викликати заздрість і неприйняття навколишніх. Створіть для себе оптимально зручний режим роботи.

СКОРПІОН (24.10-22.11)

На замітку подорожуючим

Всі дороги ведуть у Чортків

У попередньому номері «Голосу народу» ми опублікували розклад руху автобусів міжміського сполучення з автостанції «Чортків», яка, судячи з чисельних відгуків, зацікавила наших читачів. Тепер пропонуємо інформацію не менш потрібну — про відправлення автобусів міжнародного сполучення, адже чи не у кожній родині хтось сьогодні знаходиться на заробітках у Польщі чи Чехії, інших країнах Європи, а також — приміських.



Розклад руху автобусів міжнародного сполучення:

Чортків — **Лодзь** — 18:00 (щоденно)
Борщів — **Варшава** — 17:50 (щоденно)
Кам'янець-Подільський — **Варшава** — 20:00 (середа, неділя)
Кам'янець-Подільський — **Прага** — 10:30 (вівторок, середа, четвер)
Кам'янець-Подільський — **Познань** — 13:20 (субота)

Розклад руху приміських автобусів:

Чортків — **Чорноківці** — 6:00; 10:55; 13:25; 17:20 (у робочі дні)
 6:00; 10:55; 17:20 (у суботу)
 6:00; 13:25; 17:20 (у неділю та святкові дні)
Чортків — **Стара Ягільниця** — 5:40; 7:50; 11:50; 14:30; 17:05 (у робочі дні)
 7:50; 11:50; 17:05 (у суботу, неділю та святкові дні)

Чортків — **Бураківка** — 6:15; 9:50;

12:10; 17:45 (у робочі дні)
 6:15; 12:10; 17:45 (у суботу, неділю та святкові дні)

Чортків — **Росохач** — 6:30; 7:30; 8:30; 11:10; 12:50; 14:30; 17:45 (у робочі дні)
 7:30; 8:30; 11:10; 12:50; 17:45 (у суботу)
 8:30; 14:00; 16:30 (у неділю та святкові дні)

Чортків — **Скомороше** — 6:35; 13:10; 17:15

Чортків — **Сосулівка** — 5:50; 8:00; 10:50; 13:10; 17:10 (у робочі дні)
 8:00; 10:50; 13:10; 17:10 (у суботу)
 8:00; 13:10; 17:10 (у неділю та святкові дні)

Чортків — **Свершківці** — 11:30 (крім неділі)

Чортків — **Гусятин** — 8:20; 12:00 (крім суботи та неділі)

Чортків — **Целіїв** — 15:50 (крім суботи та неділі)

Чортків — **Нирків** — 11:50 (крім суботи та неділі)

Чортків — **Борщів** — 11:20 (крім суботи та неділі)

Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ

Футбол

Перша виїзна нічия

«Ковель-Волинь» — «Чортків-Педуніверситет» — 2:2

Аматорський чемпіонат України з футболу. 1 група. 17-й тур. 14 травня, міський стадіон м. Ковель, 1000 глядачів. Голи: Кашуба (13), Марчук (61) — Заставецький (27), Войцешук (41).

А до прем'єрної гостьової перемоги було так близько! Двічі наші хлопці вели у рахунку, та не змогли втримати перевагу. Тим не менше, все ж приємно, зважаючи на розгром у першому колі в стартовому матчі першості з рахунком — 0:5. А перемоги ще обов'язково прийдуть. Головне — команда поступово росте, стала на півроку старшою, і до кінця чемпіонату поступово вимальовується гра.

Черговий тур аматорської першості найближчої неділі чортківчани пропусають, натомість цього дня стартують у чемпіонаті області у виїзному матчі в Бережанах, де команда виступатиме під назвою ФСК «Чорт-

ків». Сподіваємось, старт виявиться вдалим.

Дитячо-юнацька футбольна ліга України

Перша ліга. Група 5. 20-й тур. «Чортків-Педліцей» - ДЮСШ Бердичів: U-15 — 9:0; U-17 — 3:0.

Чемпіонат Чортківського району. 4-й тур

Перша група. Улашківці — Бичківці — 2:1; Косів — Біла — 2:1; Звиняч — Росохач — 3:1; Ягільниця — Заводське — 2:1; Гор. Вигнанка — Колиндяни — 2:2; «Калічівка» Чортків — вих.

Друга група. Пробіжна — Шманьківці — 5:1; Товстенке — Білобожниця — 0:3; Ромашівка — Базар — 1:7; Сосулівка — Милівці — 4:2; Шманьківці — Чорноківці — 3:1; Палашівка — Ридодуби — 2:5; Джурин — вих.

Баскетбол

Перемоги у фіналі, БК «Кристал»!



4 — 6 травня ц. р. у м. Черкаси відбувся перехідний тур (плей-оф) за вихід до фіналу 8-ми кращих команд Всеукраїнської юнацької баскетбольної ліги України (2004 р. н.), в якому взяв участь баскетбольний клуб «Кристал» Чортків, пробившись туди за результатами ігор впродовж тривалого сезону. Протягом кількох днів ця вісімка сперечалася за дві путівки до Дніпра, де 21 — 23 травня ц. р. відбудеться фінальний етап чемпіонату України.

Вже першого дня підопічні Івана Плекана та автора цих рядків у 1/4 фіналу зіграли з сильним суперником БК «Скорпіони» з м. Київ. У непростому матчі гору взяли наші баскетболісти — 70:59. У 1/2 фіналу зустрілися з командою господарів БК «Черкаські Мавпи», і в цьому поедин-

ку наші хлопці не підвели, перемігши з рахунком 72:65. Третього дня змагань у фінальному поединку зійшлися команди БК «Кристал» м. Чортків і ОСДЮСШОР м. Рівне. Рахунок гри — 68:59 на користь наших баскетболістів, і вони йдуть на фінал у м. Дніпро!

Підготовку до фінальних змагань юні чортківські баскетболісти провели в м. Катовіце (Польща) на базі Академії фізичного виховання. Все це відбувається за підтримки Чортківського міського голови Володимира Шматка.

Нових досягнень тобі, БК «Кристал»!

Іван ПАНЧУК,
тренер БК «Кристал»

ВНП

Фантоми війни

Уранці 13 травня ц. р., пораючись на присадибній ділянці свого обійстя, мешканець с. Зелена (що входить до Коцюбинської сільської ради) виявив вибухонебезпечний предмет і відразу ж повідомив про небезпечну знахідку оперативно-рятувальну службу.

По прибуттю на місце події працівники Чортківського РВ і ДПРЧ-6 ідентифікували даний предмет, встановивши, що це — артилерійський снаряд діаметром 75 мм (часів Другої світової війни). Опісля проведення спецробіт піротехнічною групою АРЗ СП УДСНС України в Тернопільській

області проведено очистку місцевості та знешкоджено снаряд.

Слід пам'ятати, що правильно і безпечно знешкодити вибухонебезпечні предмети здатні лише досвідчені фахівці. Тому в жодному разі не намагайтеся це робити самотужки, адже наслідки можуть бути непоправними. Не зволікаючи, телефонуйте про виявлений підозрілий предмет за номером 101, відгородіть місце знахідки, організуйте постійне чергування до прибуття представників відповідних служб і нікого туди не допускайте.

хвилини рятувальникам вдалося локалізувати й ліквідувати пожежу. Причина пожежі встановлюється; побічні збитки — на суму 19700 грн.

Тетяна ЛЯКУШ
(за інформацією ДПРЧ-6)

Пожежа

Минулого понеділка, 15 травня, вранці на пункт зв'язку ДПРЧ-6 від мешканки Чорткова надійшло повідомлення про те, що на вул. Вітовського, біля будинку за № 3, горить автомобіль.

Полум'ям пошкоджено кузов і салон автомобіля Peugeot Вохер. За лічені

Передплата-2017

Із 26 квітня ц. р. в усіх відділеннях Укрпошти розпочато оформлення передплати періодичних друкованих видань на II півріччя 2017 року.

Передплата триватиме до 15 червня включно загальнодержавних видань та до 24 червня ц. р. — обласних, міських та районних видань.

Зарубіжні видання можна передплатити до 6 червня (включно) 2017 року.

Оформлення передплати здійснюється в усіх відділеннях поштового зв'язку, а також — безпосередньо листонашами на доставних дільницях.

Передплачуєте та отримуйте улюблені періодичні друковані видання через мережу Укрпошти.

Адміністрація ТД ПАТ «Укрпошта»

Подяки

Висловлюю щиро подяку колективу «Проктологічної амбулаторії» м. Тернопіль за чуйність і високий професіоналізм. Під час відвідування процедур відчувала комфорт і дбайливість. Після лікування — полегшення, дуже задоволена результатом. Дякую вам сердечно!
З повагою — **Наталія.**

Адміністрація, педагогічний та батьківський колективи Давидківської ЗОШ І — ІІ ступенів висловлюють щиро вдячність керівникам ПАП «Обрій» С.Г.Данилишину та ПАП «Нічлава» В.В.Заліщуку за фінансову допомогу в організації поїздки шкільної команди, перемоги районного конкурсу ЮІР, на обласний зліт шкільних загонів ЮІР-2017.

Із вдячністю — лікарю від Бога!

Як важливо, коли у важкі хвилини твого життя, коли хвороба огортає твоє тіло, біля тебе є справжній лікар. Так, такі є у наш час. Я завжди буду вдячна цій людині, лікарю-хірургу Борису Богдановичу Шевціву, всьому медичному персоналу хірургічного відділення.

Дякую вам щиро за медичну допомогу, за повальні розмови.

Нехай Господь благословляє вас у роботі, дарує здоров'я та благодать вашим родинам.

З вдячністю — **Марія Андрухова,**
м. Чортків



Пропонуємо труби та з'єднання для водопостачання і каналізації. Гуртові ціни, висока якість
ТОВ Центр Трубопровідних Систем
Тел.: (0352) 49-58-12, 067-352-50-61

Продаємо вагонку з елітних сортів дерев (вільха, дуб, липа, черешня та інші) від виробника м. Бучач. Телефонуйте і замовляйте: 067-352-18-84 (Олег Анатолійович)

РОБОТА В ШВЕЦІЇ
Підтримка в Стокгольмі для чоловіків та жінок. Надаємо житло, показуємо місто, допомагаємо з роботою. Дзвоніть на Viber, WhatsApp.
Тел. +467-656-258-82.

ПОТРІБНІ
ОХОРОННИКИ
(чоловіки, жінки)
Зарплата від 3500 грн
Тел.: 067-520-31-22, 066-736-14-51, 067-541-62-24

Буріння свердловин, якість, гарантія
Тел. 096-983-33-54

Колектив «Голосу народу» поділяє біль втрати з активною дописувачкою газети, тривалий час колегою по перу – начальником відділу освіти Чортківської РДА Іриною Михайлівною Гулькою через смерть її батька **ЗЕНЧАКА Михайла Григоровича**.
Нехай душа покійного віднайде спокій в Царстві Небесному.

Спільнота районної організації Національної спілки журналістів України глибоко сумує разом зі своєю посестрою – членкою НСЖУ, начальником відділу освіти Чортківської РДА Іриною Гулькою, співчуваючи їй у горі – смерті батька **ЗЕНЧАКА Михайла Григоровича**. Хай земля йому буде пухом.

Педагогічний колектив Шулганівської ЗОШ І – ІІ ступенів висловлює щире співчуття начальнику відділу освіти Чортківської райдержадміністрації Ірині Михайлівні Гульці з приводу важкої втрати – смерті батька.

Дирекція та педагогічний колектив Ягільницької ЗОШ І – ІІІ ступенів висловлюють щире співчуття начальнику відділу освіти РДА І.М.Гульці з приводу смерті її батька **Зенчака М.Г.**
Нехай земля йому буде пухом.

Педагогічний колектив Шманьківської ЗОШ І – ІІ ступенів висловлює щире співчуття начальнику відділу освіти Чортківської райдержадміністрації Ірині Михайлівні Гульці з приводу важкої втрати – смерті батька.

Адміністрація, профспілковий комітет і колектив Чортківського державного медичного коледжу висловлюють щирі співчуття родині Стефанчуків з приводу тяжкої втрати **Стефана Івановича**.

Вважати недійсними:

диплом кваліфікованого робітника серії ТЕ за № 36217455 та атестат про повну загальну освіту серії ТЕ за № 36200169, видані 30 червня 2009 р. Чортківським вищим професійним училищем Тернопільської області на ім'я: **МАХНЕВИЧ Олег Богданович**.

військовий квиток серії НК за № 5941507, виданий Чортківським РВК 1 вересня 1993 р. на ім'я: **СМІРНОВ Юрій Валерійович**.

свідоцтво про право на спадщину за законом (спадкова справа за № 741/2002). Зареєстровано в реєстрі за № 1-424 на 1/2 частки житлового будинку з відповідною часткою надвірних будівель та споруд, що знаходиться у с. Нагір'янка по вул. Шкільна, 39, на ім'я: **БУЧКО Ганна Володимирівна**.

свідоцтво про право на спадщину за законом (спадкова справа за № 259/2011). Зареєстровано в реєстрі за № 1-426 на 1/2 частки житлового будинку з відповідною часткою надвірних будівель та споруд, що знаходиться у с. Нагір'янка по вул. Шкільна, 39, на ім'я: **БУЧКО Ганна Володимирівна**.

сертифікат на право на земельну частку (пай) серії ТР за № 0192262, виданий Чортківською райдержадміністрацією 19 червня 1996 р. на ім'я: **ЧИСТЯКОВА Ольга Франківна**.

свідоцтво про право власності на нерухоме майно (житловий будинок з господарськими будівлями та спорудами), що знаходиться за адресою: Тернопільська область, Чортківський район, с. Білий Потік, вул. Сондова, 8, серії ЯЯЯ за № 822950, видане 3 жовтня 2007 р. Ридодубівською сільською радою на ім'я: **ГЕМБУРИЧ Микола Михайлович**.

посвідчення громадянина, потерпілого внаслідок аварії на ЧАЕС, серії ВП за № 118689, видане 1993 р. Тернопільською ОДА на ім'я: **ГЛОВА Богдан Іванович**.



Адміністрація, профспілковий комітет і увесь медичний колектив Чортківської ЦКРЛ глибоко сумують з приводу смерті лікаря-невропатолога **СТЕФАНЧУКА Стефана Івановича** і висловлюють щире співчуття його сину – завідувачу неврологічним відділом Степану Стефановичу Стефанчуку і всій родині.



В турботі про інших минали роки у двобою, Ти хворим усього себе віддавав. Не знаходилося часу, щоб якимось зайнятися собою, Все здавалось тобі, що немає для цього підстав.

Чим розрадиш ти нині дружину й синів двох у горі? Ти ж бо завжди для інших знаходив розради слова, Та очі закрив і уста теж закрив на півслові,



Колектив неврологічного відділу Чортківської ЦКРЛ глибоко сумує з приводу несподіваної та передчасної смерті лікаря **СТЕФАНЧУКА Стефана Івановича**. В цей скорботний час поділяє біль втрати із сином покійного – завідувачем відділом Степаном Стефановичем Стефанчуком та всією його родиною.



Адміністрація та педагогічний колектив Палашівської ЗОШ І – ІІ ступенів висловлюють щирі співчуття начальнику відділу освіти Чортківської райдержадміністрації Ірині Михайлівні Гульці з приводу неоправної втрати – смерті батька **Зенчака М.Г.** Царство Небесне душі покійного.



Колектив Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу імені Олександра Барвінського висловлює щире співчуття викладачу коледжу Олександрі Мирославівні Крикницькій з приводу смерті її чоловіка.
Хай земля буде йому пухом.

ПРОДАЮТЬСЯ будинки

будинку у с. Білобожниця. Є земельна ділянка – 10 сотих, літня кухня з господарськими приміщеннями, сад, криниця, підведено воду і газ. Тел. 096-653-36-05.

терміново будинок у с. Шманьківці (розташований у центрі села). Є 3 житлових кімнати, кухня, ванна, туалет, газове опалення, водопровід (водопостачання з криниці); підключено телефон. Є підвал, господарська будівля, 20 сотих городу. Ціна помірна, можливий торг.
Детальніша інформація за тел. 097-369-86-86.

терміново будинок по вул. Шопена, два поверхи, 129 кв. м. Є криниця, гараж, 13 сотих землі. Тел.: 097-812-64-45, 096-793-71-71.

будинку у гарному стані у м. Чортків по вул. Середній (близько центру міста). Загальна площа – 64 кв. м: дві кімнати, кухня, коридор, санвузол, вода – постійно, є земельна ділянка – 7 сотих, криниця. Підведений інтернет. Ціна договірною.
Тел. 066-966-88-25.

будинку у с. Горішня Вигнанка по вул. Вільховець, 10, площею 74 кв. м. Є земельна ділянка 0,48 га. Ціна договірною.
Тел.: 2-04-22, 098-584-15-56.

недорого будинок у м. Чортків по вул. Богуна, затишна вулиця. Загальна площа – 112 кв. м; 4 кімнати, кухня, на подвір'ї – гараж, криниця. Ціна договірною.
Тел.: 067-256-83-40, 095-698-71-23.

житловий будинок в с. Ягільниця в хорошому стані. Є газ, вода, від центру села 200 метрів. Недорого.
Тел. 067-359-35-39.

гаражі

гараж в кооперативі «Автолюбитель».
Тел. 098-584-15-56.

гараж у кооперативі «Автолюбитель» (за автопарком). Є оглядова яма, внутрішні розміри – 6,35 x 4,90 (31 кв. м), висота – Н max min 2,40 - 2,10 м. Тел. 097-604-70-25.

Як та квітка зів'яла,
схилилась твоя голова.
Невблаганна та пані,
що ходить по світу з косою,
І їй байдуже те,
що творив ти на світі добро,
Що за хворих життя безліч
раз переможена була тобою,
А тебе підкосила
раптово, підступно і зло.
Ми вдячні тобі,
що ти був поміж нас повсякчас.
Відчували постійно
ми надійне твоє плече,
Та з Божої волі відходиш
ти так передчасно,
Бо, мабуть, від долі ніколи
ніхто не втече.
Тож відходиш від нас,
залишаючи розпач родині
І смуток великий тим хворим,
яких ти зцілив.
Та молитва присутніх
хай злине до Господа нині,
Щоби в Царство своє Він
для тебе ворота відкрив.
Молимося за упокій його душі і
просимо всіх, хто знав Стефана Івановича,
приєднатися до нашої молитви.
Хай Господь Бог оселить його
душу у Царстві своїм.

№ 20 (8621), 19 травня 2017 року

квартири

2-кімнатна квартира в районі ремзаводу (вул. Січинського), площею 50,6 кв. м. У гарному стані, 2-й поверх 5-поверхового будинку, є лоджія, індивідуальне опалення, євровікна, вода постійно. Тел.: 2-36-54, 066-854-45-91.

3-кімнатна квартира по вул. Незалежності (1-й високий поверх). Загальна площа – 62 кв. м, житлова – 37 кв. м, кухня – 8 кв. м. Велика (6 м) засклена лоджія, решітки на вікнах, індивідуальне опалення (турбокотел), вода цілодобово. Ціна договірною. Тел. 096-299-03-11.

квартира в районі поліклініки по вул. Пігути, 38, в 2-поверховому особняку, на першому поверсі. Загальна площа – 66 кв. м. Є 2 кімнати, третя – прохідна; санвузол, невелике подвір'я, добротна кладова, підвал, кабельне телебачення, телефон.
Тел. 096-450-20-96.

3-кімнатна квартира на 3-му поверсі, сира, в новобудові, з гаражем у м. Чортків, по вул. Шухевича, 2 А, кв. 35. Загальна площа – 95,2 кв. м; а також – гараж під будинком, площею 19,5 кв. м. Ціна квартири – 46 000 у. о. Ціна гаража – 10 000 у. о. Тел.: 097-148-99-67, 098-072-47-46.

2-кімнатна квартира в смт Заводське, на 5-му поверсі. Зроблено євроремонт, все нове. Ціна договірною, можливий обмін.
Тел. 095-098-22-61.

3-кімнатна квартира на 2-му поверсі по вул. Кн. В.Великого, площею 64 кв. м. Індивідуальне опалення, вода цілодобово, закшений балкон. Ціна – 28 тис. у. о. Тел. 096-945-62-82.

2-кімнатна квартира на 5-му поверсі по вул. Січинського, площею 52,9 кв. м. Індивідуальне опалення, закшений балкон, євровікна. Ціна договірною. Тел. 097-923-75-03.

інше

терміново і недорого диван-ліжко, велосипед, мобільні телефони «Самсунг» і «Престиж». Тел. 097-644-23-25.

газобетон, ракушняк, цегла. Безкоштовна доставка. Тел.: 096-000-08-84, 095-000-08-84.

робота

шукаємо жінку по догляду за людиною похилого віку у с. Білий Потік. Оплата за домовленістю. Тел. 097-151-96-09.

куплю

макулатуру 2-2,50 грн/кг, поліетиленову плівку – 6-8 грн/кг, пивну та горілку тару – 0,3-0,5 грн/кг, алюмінієві баночки – 12-15 грн/кг, пластик – 3-5 грн/кг, корки пластикові – 5 грн/кг, пластмасові ящики з-під пива.
Тел.: 097-700-05-12, 095-571-05-12.

куплю бджолопакекти – 700 грн. за пакет. Тел. 066-686-97-85.



Колективи працівників відділу освіти Чортківської райдержадміністрації, централізованої бухгалтерії, РМК, МНБК, Центру НТТДУМ, директори шкіл висловлюють глибокі співчуття начальнику відділу освіти Чортківської РДА Ірині Михайлівні Гульці з приводу неоправної втрати – смерті її батька. Знаємо, що жодними словами не втамувати пекучий біль та не загоїти рани в душі, однак у ці скорботні дні ми щиро розділяємо Ваше горе і схилиємо голову в глибокій скорботі.



Педагогічний колектив Староягільницької ЗОШ І – ІІ ступенів висловлює щире співчуття начальнику відділу освіти І.М.Гульці з приводу передчасної смерті її батька **ЗЕНЧАКА Михайла Григоровича**.



Колектив працівників Білобожницької амбулаторії ЗПСМ висловлює щирі співчуття лаборанту Наталії Степанівні Пивошук з приводу важкої втрати – смерті її батька **МИРОНЧУКА Степана Йосифовича**.
Вічна йому пам'ять.



Не стало тебе, тату,
в нашому житті,
Душа заплакала у тузі.
Враз обірвались струни
серця золоті,
У вічній самоті зостались рідні, друзі.

Педагогічний колектив Джурицької ЗОШ І – ІІІ ступенів висловлює найщиріші співчуття начальнику відділу освіти Чортківської райдержадміністрації І.М.Гульці з приводу передчасної та неоправної втрати – смерті її батька **Михайла Григоровича**. Хай його спокій стане Вашою пам'яттю, хай спочине він у мирі з Господом.



Керівництво та депутатський корпус Чортківської районної ради висловлюють щирі співчуття депутату районної ради Ірині Михайлівні Гульці з приводу смерті її батька. Розділяємо біль і смуток гіркої неоправної втрати.
Хай світлою і незабутньою буде пам'ять про рідну людину.

У весняний чудовий день,
16 травня, відсвяткувала свій
60-річний ювілей люба дружина,
дорога матуся, мила бабуся і рідна
сестричка
Стефанія Василівна КРАВЕЦЬКА
з м. Чортків.



Лагідна, рід-
ненька, добра і
проста, наша до-
рогенька, наша
золота. Люба ма-
туся, Вас щиро
вітаємо. Спасибі
за ласку, за ніжну
турботу, за чуй-
ність, гостинність,
невтомну роботу.
Господь хай дарує
здоров'я і силу, спасибі, рідненька,
що Ви нас зростили. Хай серце у
грудях ще довго палає, а руки, мов
крила, нас пригортають. Щоб смут-
ку не знали, ми просимо в долі до-
бра Вам і радості, рідна, доволі. Ба-
гата душею, метка, роботяща живить
вічно, мамо, бо Ви в нас – найкраща.
І у вінок привітань, як
зерно до зернини, низький
Вам уклін від всієї родини.
**З любов'ю – чоловік Іван,
доньки Оксана і Галина,
зяті Михайло і Василь, онуки Діма,
Саша, Назарчик і Андрійко, сестри
Ольга, Надія, Марійка з сім'ями і вся
родина.**



Щирозеречно вітаємо
з 25-річчям дорогого сина, брата,
племінника
**Володимира Анатолійовича
КОРЧАКА.**



Є ювілеї досить
різні, та є одна з
найкращих дат,
вітає щиро вся ро-
дина у день, коли
Тобі – 25. Хай
світлі весни Бог
посилає, зими ду-
шевної щоб в Тебе
не було, терпін-
ня зменшує, на-
снаги прибавляє,
щоб для людей служив Ти довгий
час. Хай на родину ласки всі зсилає
Пречиста Діва й Трійця Пресвята,
щоб в Божій Ласці дов-
го жив Ти многі та благі
літа.
**З любов'ю – мама,
брат Валерій, похресниця
Полінка, тітка Галя,
дядько Михайло.**



19 травня прекрасний
життєвий ювілей завітав
до щирої душі жінки –
Лариси ВІТИШИН
із м. Чортків.



З Днем на-
родження щиро
вітаємо, щастя,
здоров'я Вам ми
бажаємо. Хай смі-
ється доля, як
калина в лузі, не-
хай будуть поруч
добрі, вірні друзі.
Нехай Вас щастя,
як дощ, обливає,
нехай Вас радість завжди зустрічає,
нехай Вас любить, хто милий душі,
цього ми бажаємо Вам від душі. Хай
Матінка Божа, Цариця Свята, по-
шле Вам многі та благі літа.
**З любов'ю – онучка
Вероніка, донька Валерія,
зять Анатолій, свати.**



Колектив кінної частини
с. Нагірянка
вітає з 50-літнім ювілеєм
Любов Богданівну КУЧАРСЬКУ.



Над полем – сон-
це, небо і вітри...
Хай і на серці так
тепленько буде, бо
цим життям до-
вгенько треба йти
– собі на щастя і на
радість людям. До-
статок і злагода, ра-
дість і сміх без стуку
хай входять до хати.
Безмежних щедрот,
небесних, земних, ми хочемо в цей день
побажати. Хай мир і порядок живуть в
Вашім домі, хай люди приходять до Вас
із добром. А в день ювілею
всі рідні й знайомі нехай
привітають за щедрим сто-
лом, бажаючи здоров'я на
многі та благі літа.



20 травня святкуватиме свій
День народження – 35-річчя –
Петро Станіславович ОБЛІЖОК
зі с. Капустинці.



Бажаємо в цей
день святковий на-
тхнення, радості,
любові! Нових ідей,
накреслень вдалих,
стабільності, при-
бутків сталих. Сім'ї
– достатку, миру,
згоди, думкам –
свободи, вчин-
кам – сили! Подій
яскравих і щасливих. Скільки років
Тобі – не питаємо, хай рахує зозуля
в гаю, ми із тими літами вітаємо,
що постукали в душу Твою. Те бажаємо,
що щастям зветь люди, хай усмішка
не сходить з лица, хай життя Твоє
пісню буде, а цій пісні – не буде
кінця. Щасливої бажаємо долі, нехай
всього буде доволі! Усмішок глибо-
ких, як дно океану, великого щастя
без зла та обману. І незалежно від
погоди нехай панує в домі згода. Ще
від душі бажаємо щиро любові, спо-
кою і миру. Хай Бог милосердний
з високого неба дає Тобі все, чого
тільки треба.
**З любов'ю та повагою –
теща Ганна і тесть
Михайло.**



Щирозеречно вітаємо з 35-річчям,
яке 20 травня святкуватиме
хороший чоловік, турботливий,
люблячий татусь, дорога нам людина
Петро Станіславович ОБЛІЖОК
зі с. Капустинці.



Ти гарний господар і батько чудо-
вий, даруєш турботу та море любові.
Спасибі за ласку, за руки умілі, що
вмієш підтримати словом і ділом,
що в рідному домі надійно та щиро,
живи нам на радість у щасті та мирі.
Хай Бог милосердний з високого
неба дарує усе, чого Тобі
треба, а Матінка Божа,
Цариця Свята, дарує
щасливі та довгі літа.
**З любов'ю – дружина
Марійка та синачки
Станіславчик
і Андрійчик.**



21 травня
свій неповторний молодий ювілей
зустріне наш колега,
чудова, щира, надійна людина
Петро Іванович СЕРЕДА
зі с. В.Чорнокінци.



Свого доро-
го ювіляра сердеч-
но вітають колеги
та друзі по роботі і
бажають, щоб, мов
розкритий птах,
назустріч спішило
щастя. Нехай душу
обіймає кохання, а
всі життєві буревії
обходять стороною.
Бажаємо полум'ям душі вписати в
книгу долі безліч успішних справ,
нехай молодість квітне у радості та
добрі. Найперше зичимо здоров'я,
щоб Бог щоденно дарував, щоб у
Своїй опіці добрий щомиті, щосе-
кунди мав. Хай множиться удача
в хаті, сідає радість за
столом. Хай будуть сили
і завзяття, хай серце по-
вниться добром.



Найщиріші та найтепліші слова
привітань з нагоди Дня уродин –
з глибокою повагою і християнською
любов'ю від парафіян, сестриць
церкви Святої Покрови – линує
до отця **Андрія ЛЕВКОВИЧА.**



У Божий день
цей пречистий, у
весняне це свято
принесли журавлі
Вам весну трид-
цять п'яту. Тож з
Днем народження
вітаємо, отче, щиро,
здоров'я зичим,
щастя до ста літ,
щоб Ваші дні та
ночі були з миром,
щоб зерна правди дали щедрий
плід. Священик Ви від Всевишнього
Отця, хай буде з Вами та Божествен-
на дорога до кінця. Бо Ви, наш отче,
робите багато для всіх, хто помочи
шукає для душі, надію, віру, силу і
наснагу засвічує в кожному вікні.
В Христовій вірі нас єднайте, отче,
хай слово Боже сонцем променить,
щоб збулися Христа слова
пророчи: «Я – хліб життя,
до Мене приходіть!».



Щиро вітаємо
дорогого сина і брата
Петра ОБЛІЖКА
з 35-річчям,
яке він святкуватиме 20 травня.



Ми Тебе вітаємо
із великим святом
і Тобі бажаємо ра-
дості багато. Хай в
житті Твоєму горя
не буває, на устах
усмішка маком
розцвітає. Ще Тобі
бажаємо – цвітін-
ня, розмаю, лагід-
ного неба і рівних
стежин. І все, що
бажаєш, і все, що чекаєш, хай вітер
приносить з усіх сторін. Хай пахучим
цвітом стелиться дорога, хай відхо-
дять вдалеч горе і біда, хай шанують і
поважають люди, а на покуті радість
хай сіда. Хай Тебе щастя, як дощ,
обливає, нехай Тебе радість завжди
зустрічає, нехай Тебе люблять, хто
милих душі, цього ми бажаємо, сину
і братчику, Тобі. Хай Матінка Божа,
Цариця Свята, дарує щасливі та до-
вгі літа.
**З любов'ю – тато
Станіслав, мама
Веронія, сестра Галя,
свагро Євген, племінник
Михайлик.**



Гострим пером

Першоквітневий жарт

Вдало дату вибирали –
хворих заінтригували:
В час весняний і хороший
будуть ліки без грошей!

«Протріщали» на весь світ:
які ми хороші –
хворий люд у нас не тратить
на лікарства гроші!

Лікарі сімейні справно,
без всякого зиску
пропонують хворим ліки,
та лиш ті, що в списку.

Списки, звісно, як годиться,
з «вершини» прибули,
а там ліки ефективні (!)
виписать «забули».

– Досить хворим «надурняк»
поки що і цього,
як хворобонька притисне –
куплять дорогого.

Хворі вдячно оцінили
славу цю «кампанію» –
Такі списки хай би слали
ще й у Феофанію.

Щоб здоров'я зберегти,
смертність зупинити,
треба гідні людям дати
пенсії й зарплати!

Леонід КОЛУБАСЬ

Найкращих батьків
**Ярославу Василівну та Богдана
Петровича ГЕРЧАКІВ**
із м. Чортків вітаємо
з річницею одруження.



Минуло вже 45 років з того часу,
як в вашому житті цвіла весна. І
стільки прожито і пережито разом,
і скроні побілила сивина... А в двері
стучає ласкава осінь, багата, щедра,
справді золота! Як нагорода за лю-
бов і мудрість, за ваші в парі про-
житі літа. За те, що зберегли свою
родину на хвилях часу, в радості й
біді, за те, що долю порівну ділили
і стали гідним прикладом в жит-
ті. Тож будьте нам здорові
і щасливі! Хай спільний
шлях ваш довго ще цвіте.



**З любов'ю та повагою –
доньки, зяті, внуки.**

Дорогу матусю й бабуся
Любов Богданівну КУЧАРСЬКУ
зі с. Нагірянка
щиро вітаємо з ювілеєм.



Найкраще сло-
во, мамочко, для
Вас, здоров'я хай
не зменшиться з
роками. Ростуть
онуки і минає час,
а Ви, як квітка,
рідна наша мамо!
Бо сьогодні у Вас
ювілей, подарунки
прийміть від нас і
квіти, від онуків, родини й дітей
– побажання найкращі у світі. О,
Господи, нам маму збережи, даруй
енергію, завзяття, сили. В цей день
для неї многа літ пошли і дай їй
все, чого б не попросила.



**З любов'ю – діти
Світлана, Василь,
Богдан, Катя,
Святослав,
зять Коля
і внук Віталік.**

Керівництво та депутатський
корпус Чортківської районної ради
щиро вітають з ювілеєм
депутата районної ради
**Володимира Мироновича
МАРЧИХУ.**



Ваш ювілей –
не тільки Ваше
свято, радіють
Ваші рідні й дру-
зі теж! Хай Бог
пошле років ще
багато, здоров'я,
щастя, радості
без меж! Нехай
добром наповню-
ється хата, до-
статком, ширістю
і сонячним теплом! Хай буде ві-
рних друзів в ній багато,
прихильна доля огорта
крилом!



ПРОГНОЗ
ПОГОДИ
НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА
20 травня
+9... +18

НЕДІЛЯ
21 травня
+8... +17

ПОНЕДІЛОК
22 травня
+13 ... +18

ВІТОРОК
23 травня
+12 ... +18

СЕРЕДА
24 травня
+12 ... +21

ЧЕТВЕР
25 травня
+12 ... +23

П'ЯТНИЦЯ
26 травня
+15 ... +21